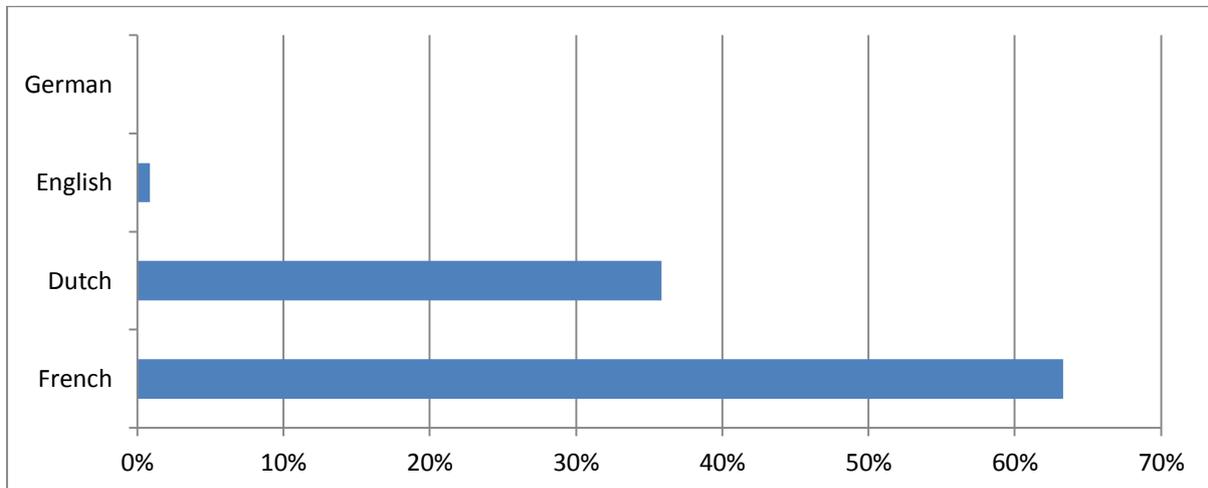


Raw Data MADDLAIN User Survey: State Archives Responses by users who indicated they are Amateur Genealogists

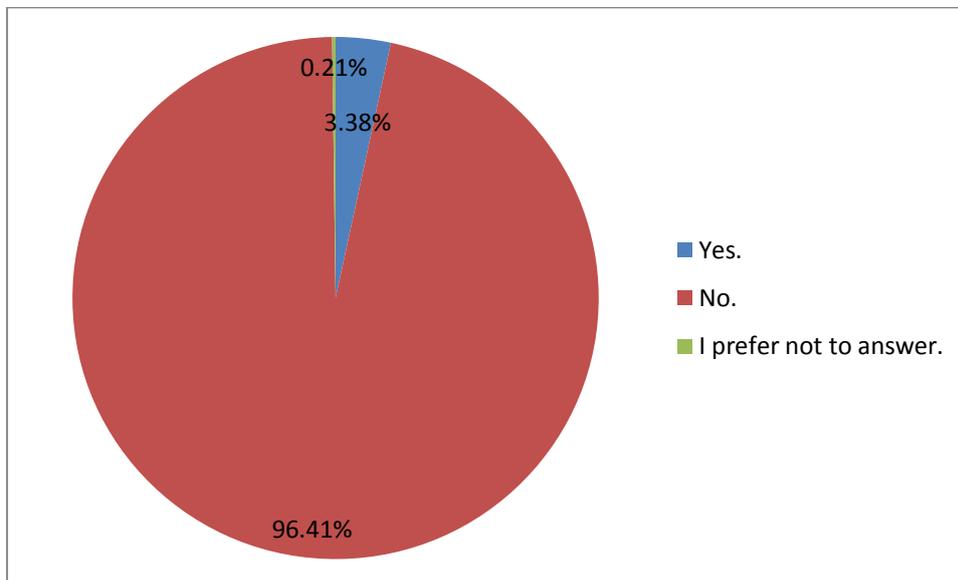
User Profiles

Q1: Choose your language.



474 responses

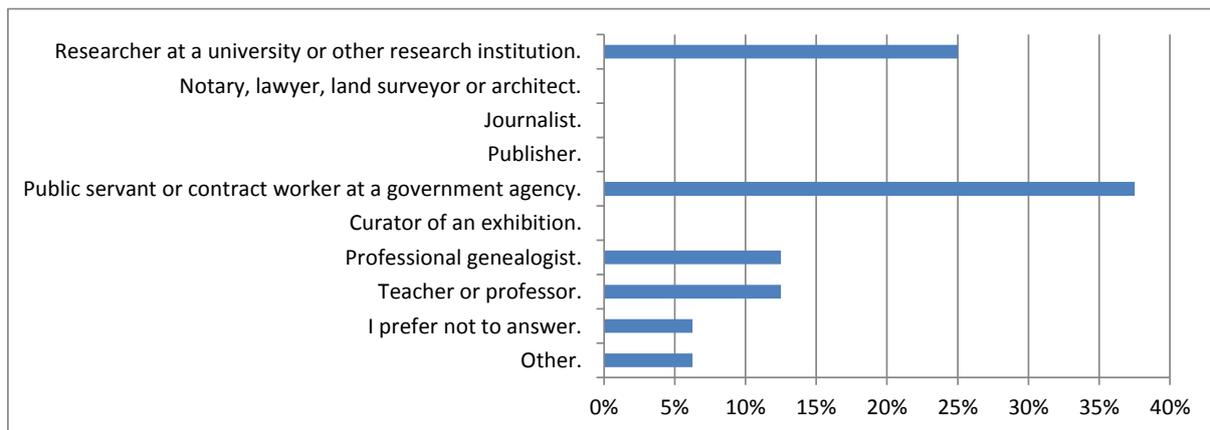
Q2: Do you make use of the sources held by the State Archives for professional reasons?



474 responses

Most frequent response: No.

Q3: I am a:



16 responses

Most frequent response: Researcher at a university or other research institution.

Other

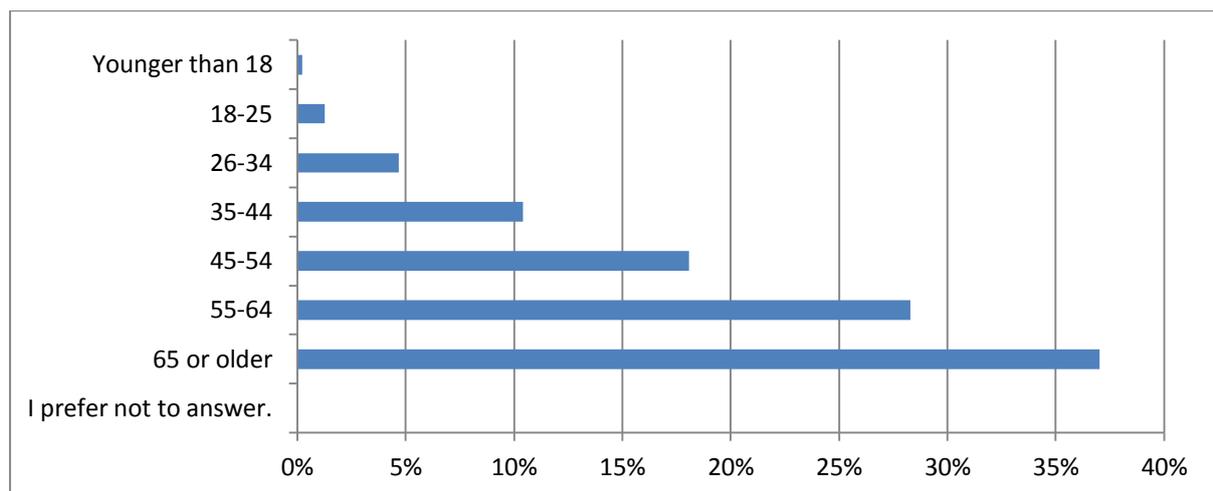
	Dutch	French
• auteur		

Q4: Do you make use of the sources held by the State Archives for personal reasons or for a course in which you are enrolled?

Q5: I am a(n):

474 participants indicated that they are an 'Amateur genealogist.'

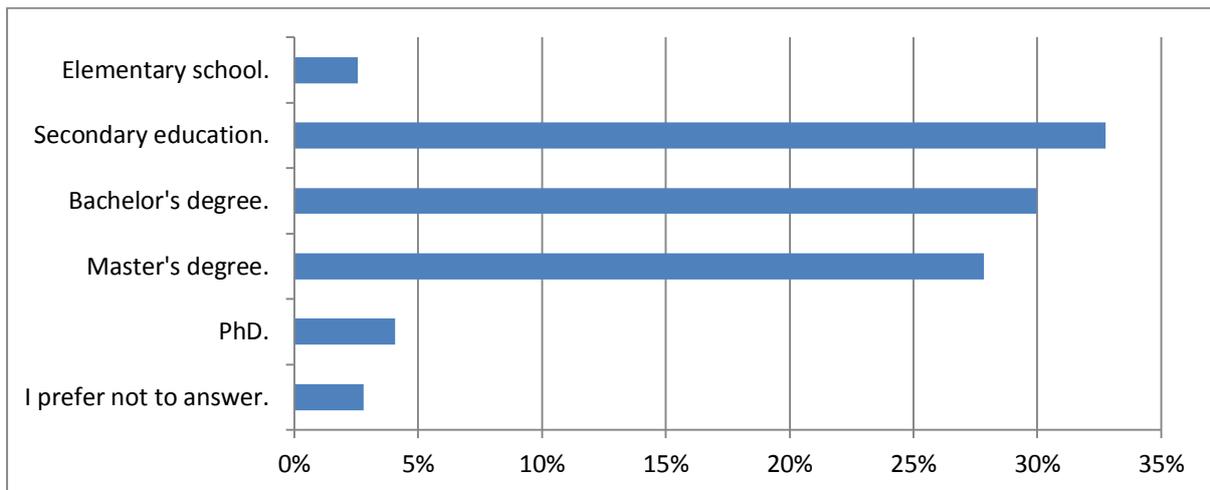
Q6: How old are you?



470 responses

Most frequent response: 65 or older

Q7: What is the highest level of education you have completed?

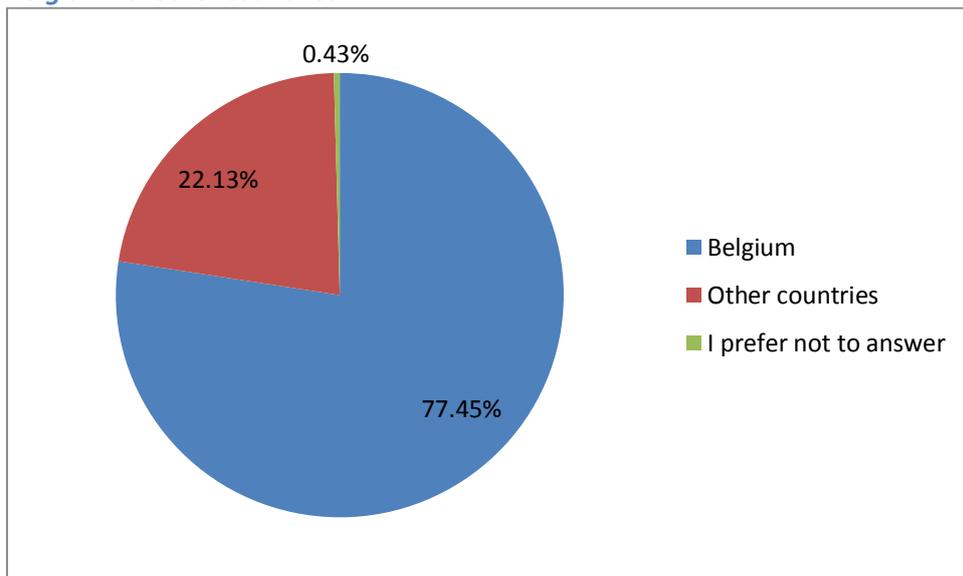


467 responses

Most frequent response: Secondary education.

Q8: Where do you live?

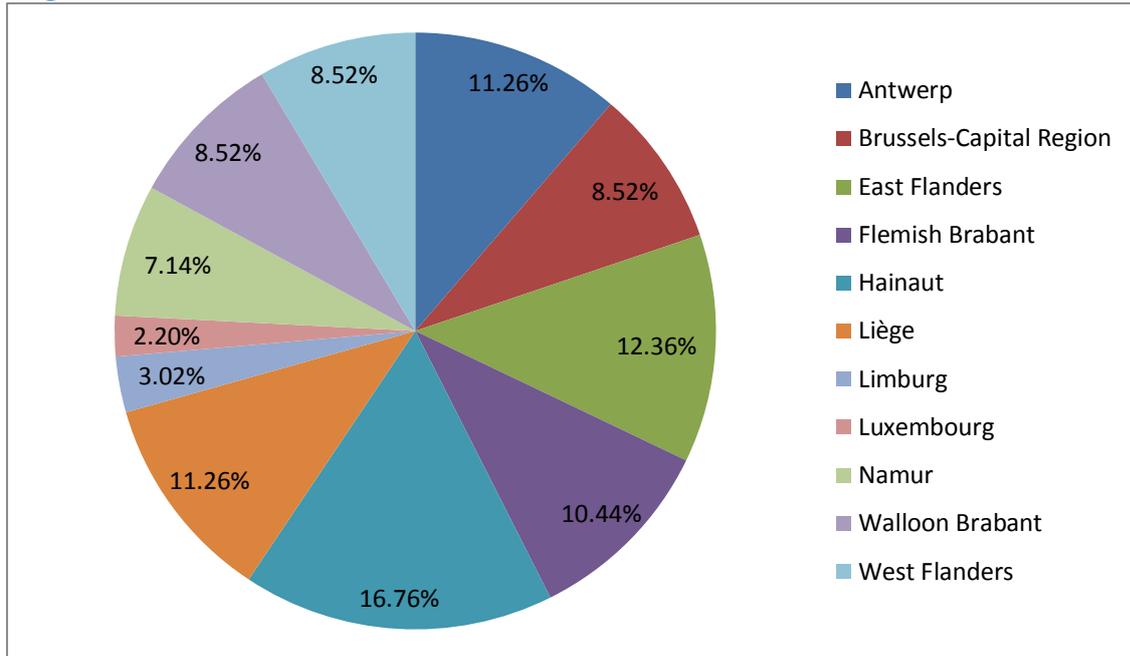
Belgium vs. other countries



470 responses

Most frequent response: Belgium

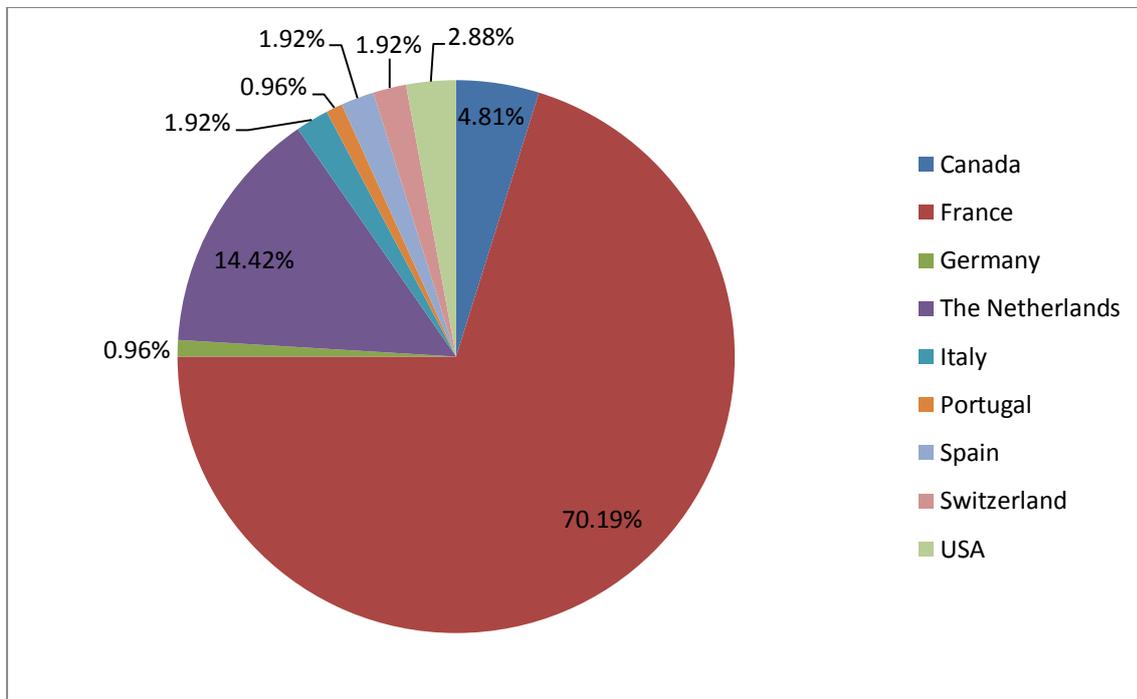
Belgium



364 responses

Most frequent response: Liège

Other countries



104 responses

Most frequent response: France

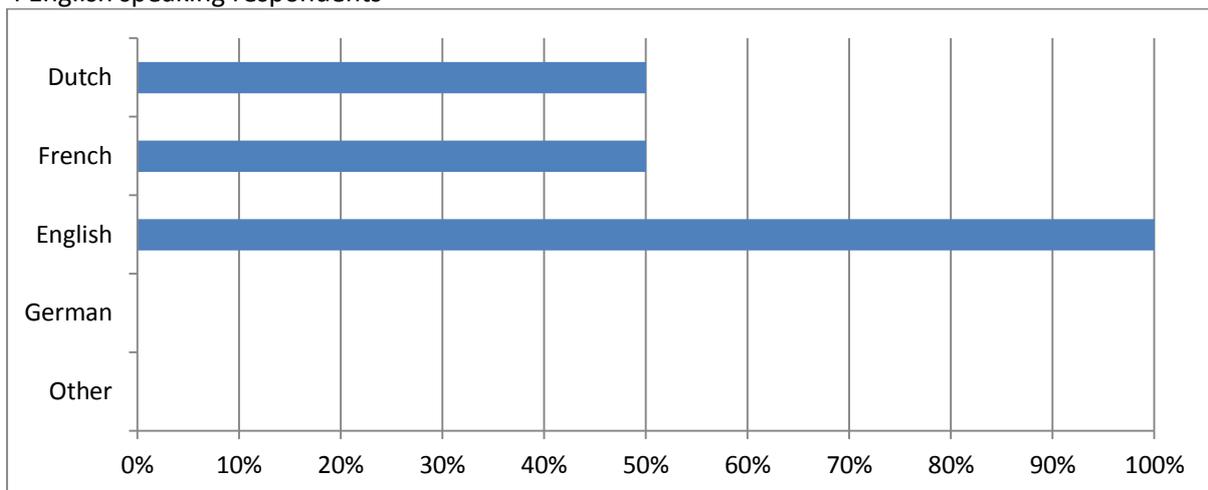
General Questions

Note: all questions in this section were asked for the CegeSoma, the State Archives and the Royal Library simultaneously and it is therefore possible that some of the textual responses refer to the collections of the other institutions.

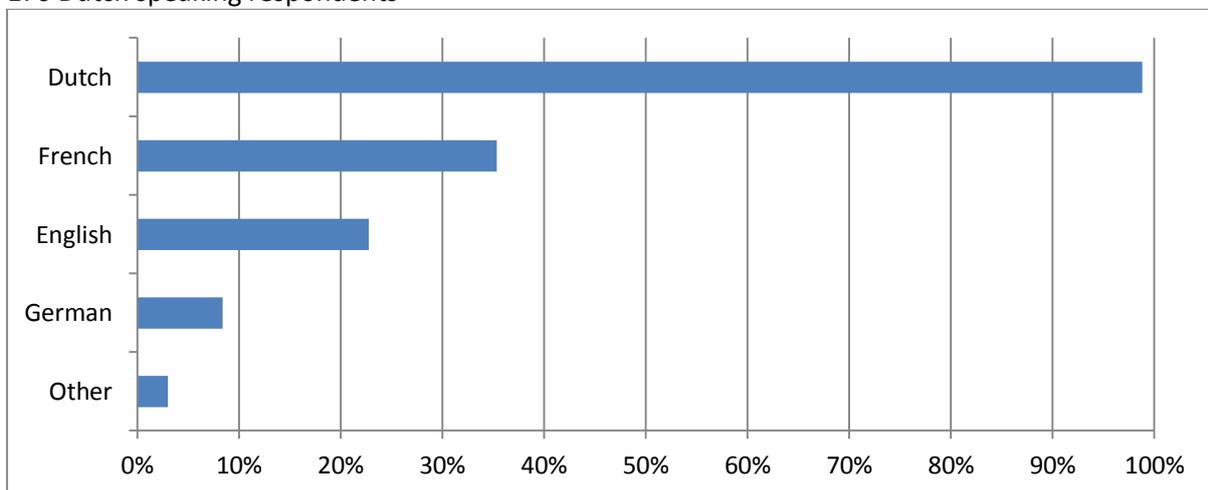
Q9: Which language(s) do you use when entering search terms into a digital catalogue? (It is possible to select multiple options.)

6 respondents indicated they only make use of paper inventories/catalogues (3 in Dutch, 3 in French)

4 English speaking respondents



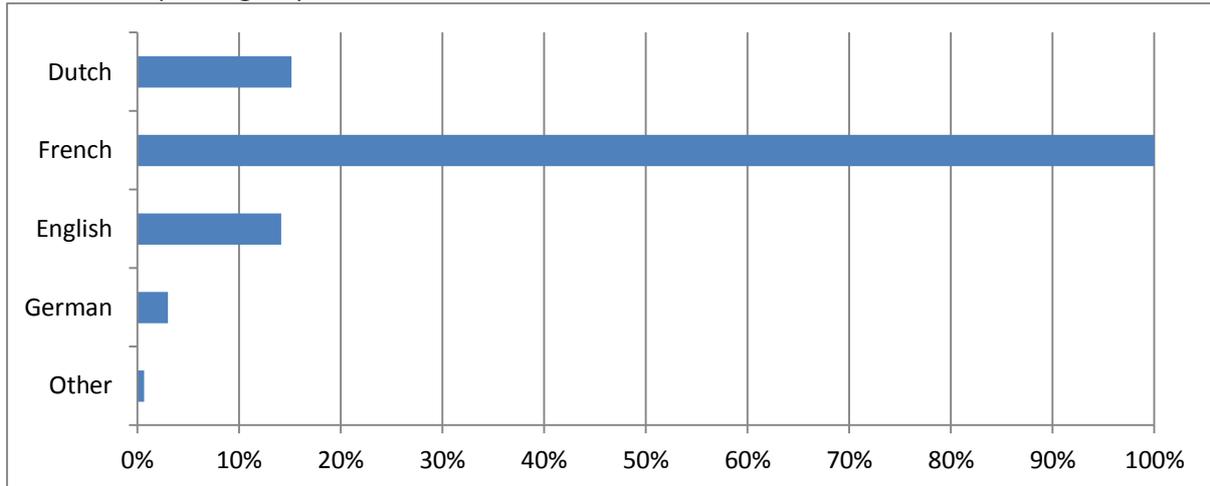
170 Dutch speaking respondents



Other

- latijn, spaans, italiaans (afhankelijk waar de catalogus zich bevindt of waarover het gaat)
- Italiaans, Spaans, Portugees
- latijn
- Spaans
- In functie van wat ik wil vinden

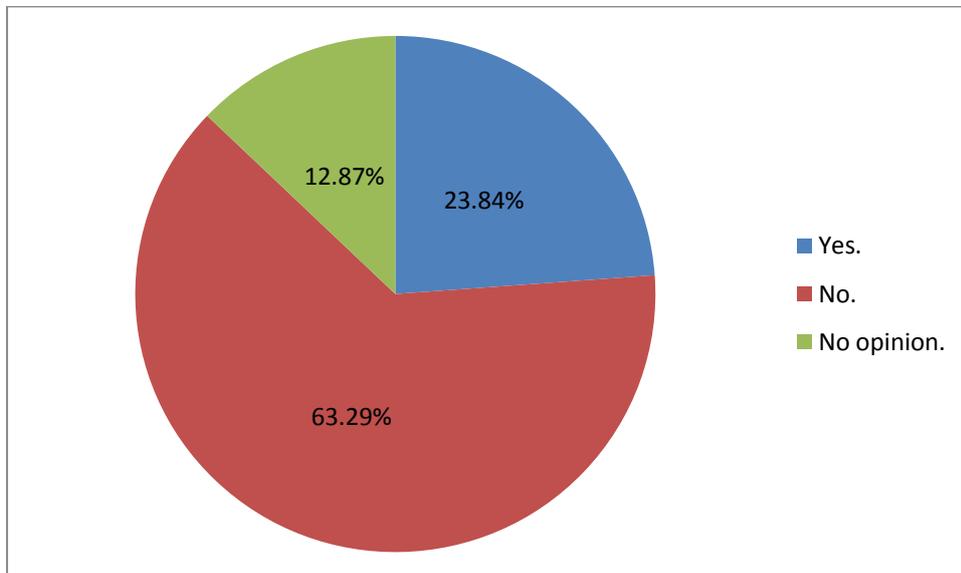
297 French speaking respondents



Other

- latin
- latin (recherche de Personnes)

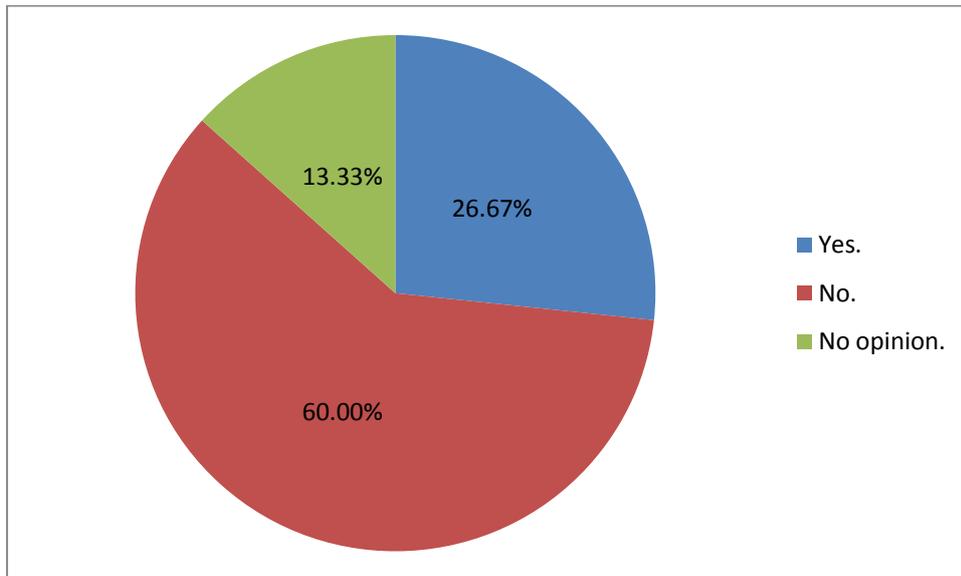
Q10: Every year the federal scientific institutions receive less money from the government. Would you be willing to make a financial contribution for the consultation of digital sources that are offered by the State Archives?



474 responses

Most frequent response: No.

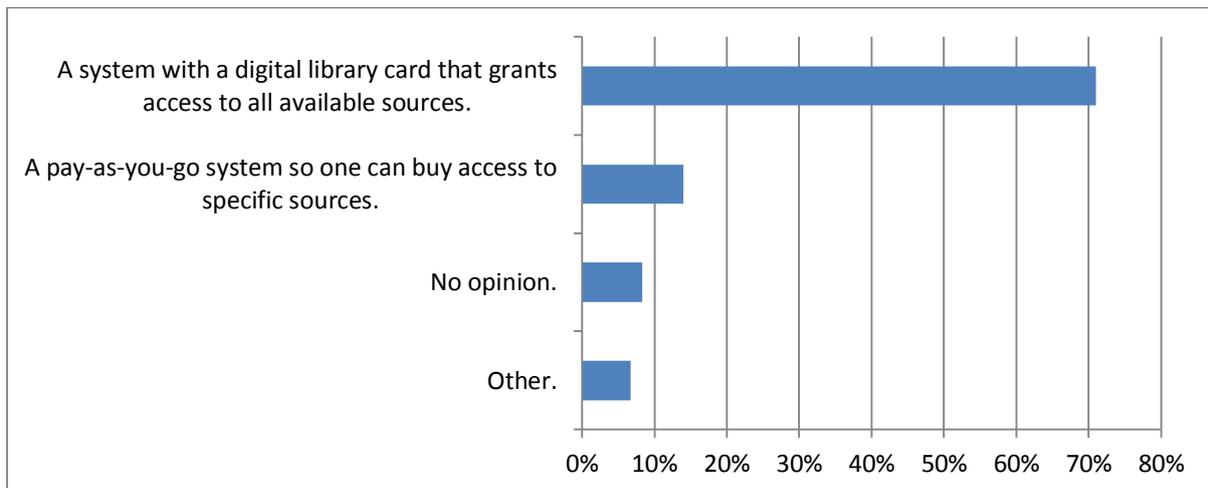
Q11: Would you be willing to make a financial contribution for the consultation of digital sources if the current offerings get expanded considerably?



300 responses

Most frequent response: No.

Q12: Which type of payment system would you prefer?



193 responses

Most frequent response: A system with a digital library card that grants access to all available sources.

Other

Dutch	French
<ul style="list-style-type: none"> • Jaarabonnement • digitale lezerskaart met betaling volgens effectief gebruik (= digitaal volume) • een bedrag per jaar 	<ul style="list-style-type: none"> • Un système de paiement bancaire mais qui pourrait également servir lorsque l'on va aux archives même, soit un forfait pour tout • Internet sécurisé pour un accès complet • Soit Forfait annuel, soit paiement par

<ul style="list-style-type: none"> Digitale lezerskaart alle bronnen, prijs vergelijkbaar met fysieke toegang algemeen rijksarchief paypal 	<p>consultation (selon le nombre)</p> <ul style="list-style-type: none"> A condition de remettre de l'ordre dans les registres et TD, je préfère la carte de lecteur Un système équivalent à la carte de lecteur actuelle à 20 euros pour ceux qui fréquentent les dépôts d'archives un coût par recherche aboutie car payer pour ne pas trouver !!! Don non obligatoire Abonnement annuel
--	---

Q13: Concerning which topics would you like to find more digital material in the collections of the State Archives?

Dutch	French
<ul style="list-style-type: none"> De klassieke genealogische bronnen (BS, PR) volledig. Schepenregisters notarisakten Correspondentie tussen personen Oorlogsarchieven alle parochieregisters van alle gemeenten on line, ook de microfilms on line gewoon de gescande documenten tem 1915. Momenteel enkel beschikbaar in de meeste gemeenten tot 1870 en de zoekrobot is niet gebruiksvriendelijk en heeft veel technische problemen. burgerlijke stand gemeenten verder digitalizeren, bevolking gemeenten. notariaten, staten van goed, ocmw archieven, lijsten van begraven soldaten en burgers, kloosterarchieven, ziekenhuislijsten, e.d. bevolkingsboeken van de gemeenten bevolkingsregisters (voormalige adressen) geboorte/huwelijks/overlijdens registers registers van gevangenen militairen (voor 1914) de ontbrekende jaren in parochie- en burgerlijke stand registers Historische werken. Duitse verhoren tijdens 2de wereldoorlog (reden van deportatie naar strafkamp). Inbeslaggenomen klokken, kunstwerken etc. tijdens verschillende periodes. gedigitaliseerde krantencollecties burgerlijke stand/parochieregisters/bevolkingsregister op voorgaande 2 vragen heb ik nee geantwoord omdat ik enkel wens te betalen voor het vrij raadplegen en ongelimiteerd downloaden van akten. Niet per akte die men bekijkt of download. Ik zou het huidig aanbod meer up to date willen zien zodat elke gemeente up-to-date is (nu tot 1914 of 1915) Verder 	<ul style="list-style-type: none"> Les greffes scabinaux ,les actes notariés,les faire parts de décès pour les Archives du Royaume. Pour la bibliothèque les annales historiques , les livre de la noblesse belge, les bulletins des sociétés d'histoire .. Registres d'Etat Civil : collections complètes Journaux quotidiens Dossiers militaires recensements, fiches matricules généalogie Archive Notarial ,Archive des biens et Cens ,dimes , Archives militaires ,Archive Judiciaire Je souhaiterais avoir une table des registres plus facile d'accès. Je suis en train de la composer. Je vous tiendrai au courant de l'évolution. Je fréquente les Archives de l'Etat depuis fin des années septentes. J'ai aussi publié une partie du fonds LEFORT dans les années 80. Je serai disposer à collaborer à la conservation des archives. Bien à vous. André MULLENDERS relevés de population, les immigrations de la guerre (liste des belges partis de Belgique et arrivés en France avant, pendant et après les 2 guerres). Merci pour ce qui est déjà en ligne Avoir plus de passerelle vers d'autres sites de généalogie. activités des femmes Les archives notariales, les archives de la presse quotidienne (journaux) Registres Paroissiaux (collecte à terminer) Registres de la Population Actes Notariaux Dossiers des Tribunaux Dans les archives de l'Etat: Cadastre Recensement Actes notariaux Etat civil et paroissiaux document sur les régions du Hainaut Archives de l'Etat, registres paroissiaux et d'état civil, complet !!! pour toute la Belgique. j'aimerais les archives de l'Histoire sur les communes en ligne

<p>bevolkingsregisters en huwelijksbijlagen, gichten, volkstellingen en notarisakten</p> <ul style="list-style-type: none"> • Streekkaarten, plaatselijke geschiedenis, • staten van goed en wezerijakten • Cartografie • periode voor Franse revolutie: volledige archief (staten van goed, passeringen etc) inscannen. na 1800: bevolkingsregisters van de gemeentes • Bevolkingsregisters, volkstellingen, ontbrekende parochieregisters & aktes van de BS. • akten van geboorten • oost & west vlaanderen • staten van goed, voogdijregisters in het ancien régime • Archieven van schepenbanken, kerk- en armenrekeningen • gedigitaliseerde boeken en tijdschriften • Staten van Goed Bevolkingsregisters • Indexen op bestaande parochie en burgerlijke stand registers. • Schepenbankarchief, notariaat, erfenisaangiften • genealogie • Weggevoerden uit de Tweede Wereldoorlog, dorpsgeschiedenissen, uitgewerkte stambomen • * lokale geschiedenis (gemeentearchieven, schepenbanken, ...) * notariaten * kerkarchieven (manuals pastoors, ...) * burgerlijke stand / parochieregisters • - Volkstellingen - Bevolkingsregisters - Overlijdensaktes in de zoekmachine • 17de eeuwse lokale verslaggeving • Archieven dienen zo volledig mogelijk open te staan voor iedereen die interesse heeft. Dus alle onderwerpen. • mombestellingen • Verdere vervollediging van parochieregisters en registers burgerlijke stand. Digitalisering van bevolkingsregisters. • Notarisaktes , Schepenaktes • Emigraties begin 20e eeuw • Stamboom onderzoek Parochieregisters Burgerlijke stand • Historische werken • Cijnsregisters Hertogen en Raad Van Brabant, Kadastrale plannen en kadastrale liggers eigenaars • Geen mening • Recentere data (tot 1916) en vervolledigen data van sommige gemeentes • geen idee • oude notaris archieven, overdracht van onroerende goederen en andere oude archieven (16-18 eeuw) • Woonplaatsen en beroep van de op te zoeken personen. 	<ul style="list-style-type: none"> • plus de mise a jour • Entre 1800 et 1900 trop d'archives non numérisées disponibles. • Il faudrait que tout l'état civil et les registres paroissiaux soient numérisés (par contre ça entraînerait une perte considérable de lecteurs) Il faudrait également que nous puissions chercher n'importe qu'elle information (généalogique) grâce au nom de famille • Une numérisation plus étendue de la documentation historiqu • presse numérisée • Registres paroissiaux et état-civil surtout • La presse ancienne, les photos anciennes • Archives d'Etat-Civil • Avoir des documents beaucoup plus clair car il n'est parfois pas aisé de les lire. Scanner des pages vierges est une perte de temps. • Les publications de mariages les plus récentes possibles • tout!!! je n'arrive à rien sur votre site , mot de passe ré initialisé et on me renvoie encore et encore!!! ce n'est pas admissible!!!! • Pour les paroisses avoir comme l'etat civil la fonction pour enregistrer l'image de l'acte et compléter les paroisses car il manque beaucoup de dates en naissances,mariages et décès • le recensement • États civils manquants qui se trouvent pourtant sur familysearch • Registres de population • généalogie et presse • Registres paroissiaux et Etat civil • R.P • En ce qui concerne les Archives de l'État, je constate, au gré de mes recherches, que la numérisation des documents est à la traîne en dans la partie francophone du Pays... Est-ce l'effet du hasard ? • sur les déportés des 2 grandes guerres • Archives notariales et du cadastre • J'ai souvent remarqué qu'entre 1815 et 1845 les archives étaient introuvables... • registres paroissiaux et état civil • la recherche dans vos archives est trop compliquée. Il serait souhaitable que vous adoptiez le même procédé que les archives du nord de la France par exemple, beaucoup plus simple à consulter. Jusqu'à ce jour, je n'ai jamais réussi à trouver quoi que ce soit sur votre site et je le regrette beaucoup. Merci de me lire. Bien cordialement ! Françoise DELCAMPE J'ajoute que je suis très fière de mes racines belges. • etat civil • avoir un dictionnaire flamand et non néerlandais
--	--

<ul style="list-style-type: none"> • RA: notarissen, staten van goed, erfenaangiften Cegesoma: weerstand, collaboratie KB: op dit ogenblik nog niet bezocht • onder andere beroepen uitgeoefend door voorouders en hun werkgevers • registers van burgerlijke stand; bevolkingsregisters • staten van goed, wezerij, oudste bronnen • Parochieregisters digitaal en de BS korter opvolgen. • online personen en akten • Burgerlijke Stand 1796-1915 • niet persé andere onderwerpen, wel betere ontsluiting/vervollediging van bestaande online parochieregisters/burgerlijke stand, met vooral snellere servers die de momenteel tergend trage consultatie verbeteren • meer en correcte informatie van de index van de aktes • Dossiers eerste en tweede wo, in bijzonder de gerechtelijke dossiers ivm repressie • alle parochieregisters, alle registers van de burgerlijke stand, de staten van goed, de volkstellingen • staten van goed en notarisarchieven • - staten van goed - notarisakten - lokale geschiedenis • kaartcollecties • Genealogische data • schepenbanken, testamenten • Stamboomgegevens opzoeken • Wat ik zoek kan ik nog steeds vinden • legerarchief, rechtbankarchief, notarisarchief, doodsbrieven, foto's • Bevolkingsregisters • Genealogie & heraldiek • akten burgerlijke stand tot 1930 • OCMW archief • genealogie • Staten van Goed • In de eerste plaats zou het Archief op een correctere manier moeten georganiseerd zijn. In de tweede plaats zou (voor wat genealogische data betreft) het grote aantal hiaten moeten opgelost worden. • Staten van Goed Wezenregisters • doop, huwelijks en overlijdensaktes digitaal van brugge van het ancien regime, notariële akten, alles wat bruikbaar is voor genealogie • Bevolking, meer Parochieregisters en BS, Staten van goed. • Belgische suikerkokers die geëmigreerd zijn naar Nederland eind 19de eeuw. • alle bestaande bronnen vroeger dan 	<ul style="list-style-type: none"> • registres 19ème siècle - actes notariés • Actes notariés - Promesses & publication des bancs de mariage • généalogie, journaux • Et bien j'aimerais trouver déjà tous les actes d'état civil ainsi que les tables, et aussi les registres de population, voire les archives militaires... • pas de sujet à proposer • etat-civil, registres paroissiaux • Je n'ai pas encore épuisé les ressources; mais éventuellement les actes notariés • Néant • registres paroissiaux anciens • recensement de la population dénombrement des feux cadastre de Marie-Thérèse • Plus de matériel et plus à jour pour toutes les archives de l'état • archives registres Etat Civil après la révolution • livres, recherches sur l'histoire des noms de famille en belgique • La conscription • actes numérisée entre 1801 et 1899 et aussi les recensements et les matricules de soldats • pouvoir imprimé les actes • accès à des registres paroissiaux ou civils non accessibles, accès à des ouvrages spécifiques • pièces jointes • être informé des mises à jour • Plus d'actes numérisés pour la période 1800 1870 • Archives notariales • ARCHIVES MILITAIRES • Etat civil • la genealogie • archives état civil • histoire des familles • généalogie • Fonds Houwaert Fonds généalogiques comme Lefort par exemple Protocoles notariés • Service militaire (fiches matricules...) • archives/actes paroissiaux • Notariat • je e vois pas • les archives des cures et des cours de justice • archives notariales et les archives d'état civil de 1800 à 1900 qui ne sont pas disponibles sur certaines villes • actes etat civil • Registres paroissiaux / Etat civil (nb : je vois que depuis récemment c'est en ligne. Ça répond probablement à ma demande. MERCI !) • Compléter l'offre des registre communaux de la province de Namur. • Acte notariaux
---	--

<p>parochieregisters</p> <ul style="list-style-type: none"> • scheepvaart / visserij & marine • notarisakten, processen, geboorte-, huwelijks- en overlijdensakten, kadastrale plannen, enz.. • geboorte huwelijk overlijden • Het zou leuk zijn als ook de notulen van de schepenenbanken worden ingescand, zoals al voor de parochieregisters en burgerlijke stand is gebeurd. • onderwerpen ivm de wisselende bevolking aan de grenzen met vooral Nederland en Frankrijk • parochieregisters + burgerlijke stand staten van goed • Parochieregisters en Burgerlijkestand • Aankoop/verkoop onroerend goed • Waarom ontbreken de jaren 1870 - ca 1900 bij de burgerlijke stand van de Belgische gemeenten. het zijn de geboortejaren van de oudstrijders 1914-1918. • bevolkingsregisters,inzonderheid de parochieregisters van na 1800 • Oorlogstribunalen na WO II • Huwelijksakten, overlijdensakten, geboorteakten (alle die ook in paieren versie bestaan, zowel burgerlijk als kerkelijk). Indien mogelijk echt gedigitaliseerd waarbij er dus opzoekingen op de inhoud mogelijk zijn. Militieregisters, kadastragegevens,... • Burgerlijke stand en Bevolkingsregisters • Erfenissen, Raad van Vlaanderen, Processen • Parochieregister oost en west vlaanderen • Militie , B.S. tot 1915 , Bevolking . • graag ALLE historische bronnen digitaal beschikbaar maken, om zodoende diezelfde bronnen fysiek te beschermen én diezelfde bronnen beschikbaar te stellen voor onderzoek zonder onderscheid. • Staten van goed Lijsten met namen van personen met officiële functies in Ancien régime • parochieregisters, staten van goed, wezerijakten • Staten Van Goed, wezerij-akten, notariële akten • bevolkingsregisters wezenboeken poortersboeken • Schepengriffies, notariële akten, kiezerslijsten. Prioriteit om alle mogelijke archieven te digitaliseren voor parochies waarvan de parochieregisters werden vernietigd, zodat aan de hand van die andere bronnen gezinsreconstructies voor deze parochies kunnen gemaakt worden (vb. Kester, Tollembeek) • Alle genealogische bronnen van het ancien régime. • Lokale geschiedenis met alles daarrond. • militairen onder het ancien régime 	<ul style="list-style-type: none"> • la finalisation des mises en ligne actuelles me convient • Etat des biens • Etat civil et registres paroissiaux, ainsi que les notaires • etat civil • Archives de communes - Archives notariales • Actes notariés • cadastres, plans, photos,... • Les registres de la population, les archives notariales, ... • liens avec d'autres sources, par exemple archives de l'armée • la numérisation de plus de registres paroissiaux et d'état civil • Plus d'acte généalogique • Œuvres de lois et échevinage • les différentes manières d'écrire les mêmes noms et prénoms selon les pays donc les correspondances exemple : POTTEW / POTTAU • registres population, ressources militaires, ressources enseignement(retrouver les diplômes obtenus) • Les annexes des mariages qu'on trouve par exemple chez les Mormons • extraits de naissance et de décès des communes de Wallonie. Trop peu sont fournies par rapport à la Flandre. • archives notariales, registres de comptes, plaids causes.... • Notariat • Etat civil • Des tables décennales plus simples pour ceux qui, hélas, ne connaissent pas votre géographie • etat civil • au minimum une version windows 7 • Tous les registres • Registres de population, dossiers militaires • La numérisation des Notaires, la numérisation de monographies, histoire militaire (régiment, uniformes,...) • Avant tout des collections complètes, là où il n'y a encore que des bribes (ex : EC de Gand) • Greffes scabinales • année 1800 à 1900 province de namur • les cours de justice • Archives anciennes (ancien régime) : archives des familles, des institutions religieuses, des institutions locales ou centrales, manuscrits généalogiques ou héraldiques • généalogite • Les registres paroissiaux et de l'Etat civil non encore publiés dans les collections numériques. • Les archives notariales • Registres de l'état civil en Belgique, et
--	---

<ul style="list-style-type: none"> • meer gemeenten en jaartallen beschikbaar stellen van de boeken van de parochieregisters en de burgerlijke stand • Vercauteren • ik ben tevreden met het aanbod voor het zoeken voor mijn stamboom • Burgelijke stand na 1900 en aan vullingen van gemeenten die bijna niets na 1900 online hebben zoals Nijlen en Kessel • Schepenbanken en notarisakten, misschien ook crimineel archief of rechtbank-uitspraken? • genealogie • volledige registers burgerlijke stand aub • Bevolkingsregister minder dan 120 jaar!!!! • Wezerijakten - Staten van Goed • bevolkingsregisters, documenten van wezenarchief, documenten van erfenis/notaris archief, enz • indexen van parochieregisters (bvb. Gent e.a.) en van burgerlijke stand (bvb. Brussel) • Bepaalde gemeenten word er maar 10 jaar BS meer vermeld en dit sedert einde 2015 vroeger waren er veel meer jaren vermeld bv vanaf 1798 • Burgerlijke stand up to date tot 2015 • Ontbrekende delen gedigitaliseerde burgerlijke stand, bvb. Herentals 1877-1900. • Notarisakten, militie, bevolkingsregisters, volkstellingen, betere updates. • Parochieregisters van de grotere steden die ontbreken. En de dubbels van de verwoeste registers van de Westhoek die zich in de rechtbanken bevinden. • Beroep en woonplaats van de personen waarvan ik mijn stamboom wil opstellen. • notariaat - schepenakten • Rijksarchief: Elk ander archief in het depot om een familiegeschiedenis te reconstrueren. Te veel websites (gemeentelijke, heemkringen,...) bieden hetzelfde aan, nl. parochie akten. Waarom worden de Staten van Goed niet gedigitaliseerd? • De inventarissen. Ik heb bijvoorbeeld per mail goede inventarissen gekregen in Word-bestand van de OGA's van Gierle, Lille, Poederlee etc. Die zijn online niet te vinden. En - uiteraard - de volkstellingen door de eeuwen heen. Waarom die niet beschikbaar zijn is mij een raadsel. Ze zijn ook ontoegankelijk door de spreiding van de archieven. De OGA en HGA van Gierle bijvoorbeeld zijn in Beveren, moet ik dan alleen voor de volkstelling naar Anderlecht komen? 	<p>particulièrement en province de Namur. Pour des raisons difficilement compréhensibles, ces registres sont (presque) complètement disponibles sur le site Family Search des Mormons, à l'exception notable de la province de Namur.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Recensements Cadastre • Des informations relatives aux différentes communes, à différentes époques. • plus de possibilités sur les archives de moins de 100 ans comme en France. • les archives notariales et une mise en ligne plus complète des registres d'état-civil • Archives de l'état civil (à compléter) et registres paroissiaux • Cartes anciennes • décisions des tribunaux et des cours • genealogie • actes notariés • Recensement de la population • Archives notariales Archives militaire • On ne peut ouvrir les documents recherchés. Je consulte vos archives, mais les documents restent mignaturisés et donc impossible à exploiter • généalogie • Inventaires des notaires • Rôles d'imposition Livres des échevins Actes notariés Testaments Passeports • L'histoire des villes et villages au moment où mes ancêtres y vivent. Ce qu'on y trouvait à cette époque. • Caractéristiques des personnes citées • urbanisme • Les registres paroissiaux , les minutes de notaires • Relevé militaire ancien • actes notariés • Etat-civil et registres paroissiaux de la province de Liège. • Tous dossiers autres , genre œuvres de loi, Decanat, évolutions des villages vers telles ou autres communes suivant la période , liste des villages suivant leurs paroisse de rattachement,..... • Plus de régistres civiles • Archives militaires, archives notariales • numérisation d'autres supports d'informations qui intéressent les généalogistes tels que les journaux anciens, les registres d'établissements divers, les archives militaires, notariales, etc. • Acte de naissance. Et de décès . • recensements population cadastres • pas de reponse, car je ne connais pas tous les sujets déjà sur ce site.
--	--

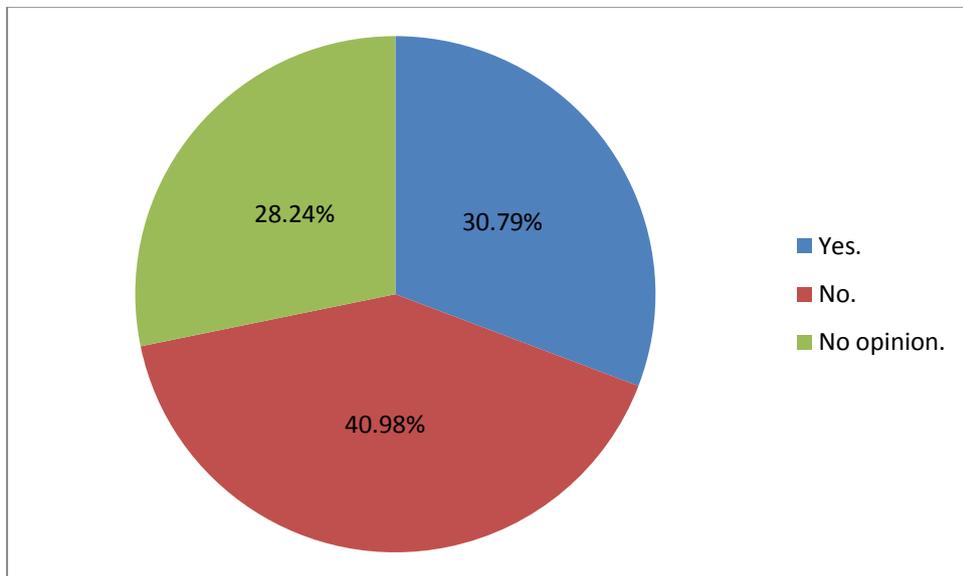
	<ul style="list-style-type: none"> • Les registres paroissiaux, d'Etat civil; les documents notariaux. • J'ai commencé il y a 3 mois seulement et uniquement avec les archives de l'etat, c'est donc trop récent pour répondre de manière précise. • Je ne connais que les archives d'état et souhaiterais juste l'extension des périodes couvertes par les archives en ligne. • Les recensements Les index • les registres paroissiaux disponibles jusque 1920 comme en France pour les mariages et décès. • registres paroissiaux, états civils, cours de justice • histoire industrielle archives d'artistes (écrivains, peintres, poètes...) • je pense que "tout" ce qui entre dans le domaine public devrait idéalement être numérisé au vu des avancées techniques mais je comprend que cela reste un idéal.. • Tous les instruments de recherche généalogiques microfilmés, recensement population, historique des communes, des paroisses, etc • généalogie • Pour les archives que tous les actes existants(n, m,d) s'y trouvent. Trouver les Recensements, les registres de population. • Registres paroissiaux et d'état civil • actes civils et paroissiaux • sources généalogiques antérieures aux registres paroissiaux • états civils • pouvoir accès à des archives allant plus loin que 1700 et 1900.Nous sommes en 2016! Et une recherche plus pointue sur la recherche de personne. Sur les certificats d'inhumations si cela existe aussi. • listes électorales, relevé de la population ... • pour l'instant uniquement intéressé par la généalogie • Une offre complète des archives paroissiales et d'état civil. Les archives échevinales et notariales • les actes pouvant servir pour la généalogie • Registres de population, notaria, carte et plan et archives comptable • archives notariales et documents relatifs à d'anciennes seigneuries du Hainaut • les recensement • Pièces de mariage, documents de notaire, recensements • Registres de population • Archives anciennes autres que l'état civil et les registres paroissiaux (notariat, comptes, chirographes, etc...)
--	---

	<ul style="list-style-type: none"> • Registres paroissiaux post-revolution • Les divorces • registres de population • Archives des notaires • Archives notariales Etat civil Recensements • Actes notariés • généalogie • Je ne sais pas • Les papiers divers des administrations, les recensements, les documents judiciaires • ne connaissant pas suffisamment bien leurs fonds, je ne peux répondre • Généalogie • Composition de ménage • Archives notariales. Recensement. • Les testaments, adoptions, mises sous tutelle • Recherche de personnes. Plus de précisions quant à la recherche • Les registres paroissiaux et civils complets • Archives communales pour recherches généalogiques telles que : Recensements de population, archives notariales, ... • généalogie • généalogie • Registres de population Recensements • Protocoles notariaux, Cours de Justice, Cures, etc • registres des matricules militaires • genealogie récente • l'ensemble des registres paroissiaux belges • Staten van Goed • actes notariés • Généalogies, histoire de l'art, etc ... • Archives notariales, scabinales, Etat des biens, etc. • Numérisation complète des registres paroissiaux, d'Etat Civil, notariaux, etc... • archives de l'état • Registres paroissiaux; registres de population • actes notariés • archives de l'etat • Compléments des archives d'Etat civil et de paroisse. Elles existent mais ne sont pas on-line. • il y a beaucoup d'années qui manquent dans les actes de Bruxelles et d'Ixelles les villes qui m'interessent pour le moment. • registres paroissiaux et état civil • liste des membres des gardes civiques • Actes paroissiaux et de l'état civil. • les registres d'état civil dont bon nombre sont manquants et avoir une suite logique de ceux-ci. Il y a des trous inexplicables dans les années alors que les registres existent • Archives paroissiales, histoire de l'immigration et l'émigration belge
--	---

	<ul style="list-style-type: none"> • archives de l'état : compléter les collections existantes pour les registres d'état-civil et améliorer la qualité des numérisations • oui plus de matériel informatique et plus de moyen de recherche qui parfois sont très ardues
--	---

German	English
	<ul style="list-style-type: none"> • Easier access to data from overseas • Population registers for West and East Vlaanderen • Records of genealogical significance

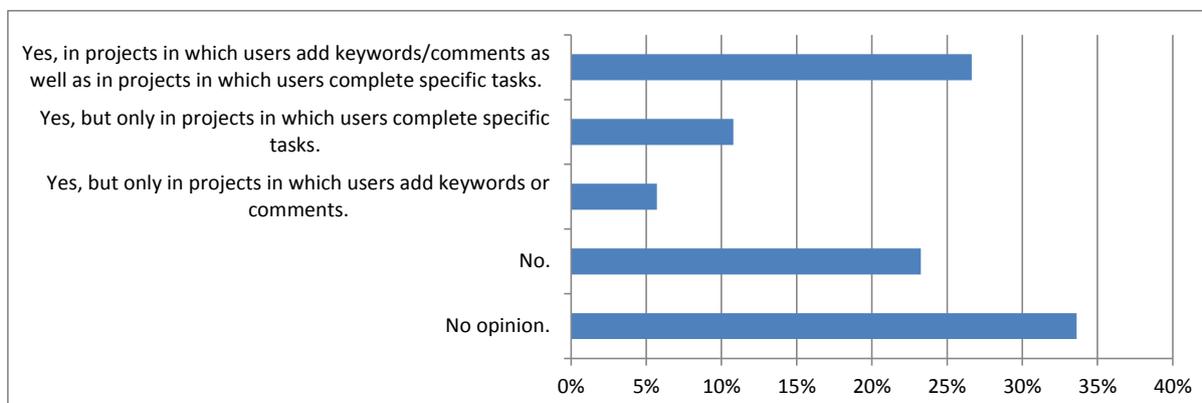
Q14: Crowdfunding projects are projects in which institutions request the help of the public in order to obtain financial resources for a specific purpose. Would you be willing to make a financial contribution for the digitisation of an archival fund or library item in the context of a crowdfunding project?



471 responses

Most frequent response: No.

Q15: Crowdsourcing projects are projects in which institutions request the help of the public in order to improve the accessibility of their collections. Users can help online by adding keywords/comments to descriptions in a catalogue or by completing specific tasks set by the institution (e.g. comparing a digital description with a scanned index card). Would you like to participate in these kinds of projects?



473 responses

Most frequent response: No opinion.

Q16: Which types of initiatives do you find most interesting with regard to discovering more about the collections of the State Archives?

366 responses and 18 times 'N/A' for all options

Order of preference:

1. Catalogue with digital collections (catalogue which gives direct access to digitised original sources).
2. Virtual exhibitions (thematical valorisation of original sources by means of a website).
3. Publications (books, exhibition catalogues, scientific articles, newspaper articles etc.).
4. Workshops (training sessions in which participants can enter into direct contact with original sources).
5. Audiovisual productions (documentaries, broadcasts etc.).
6. Physical exhibitions (thematical valorisation of original sources in an exhibition space).

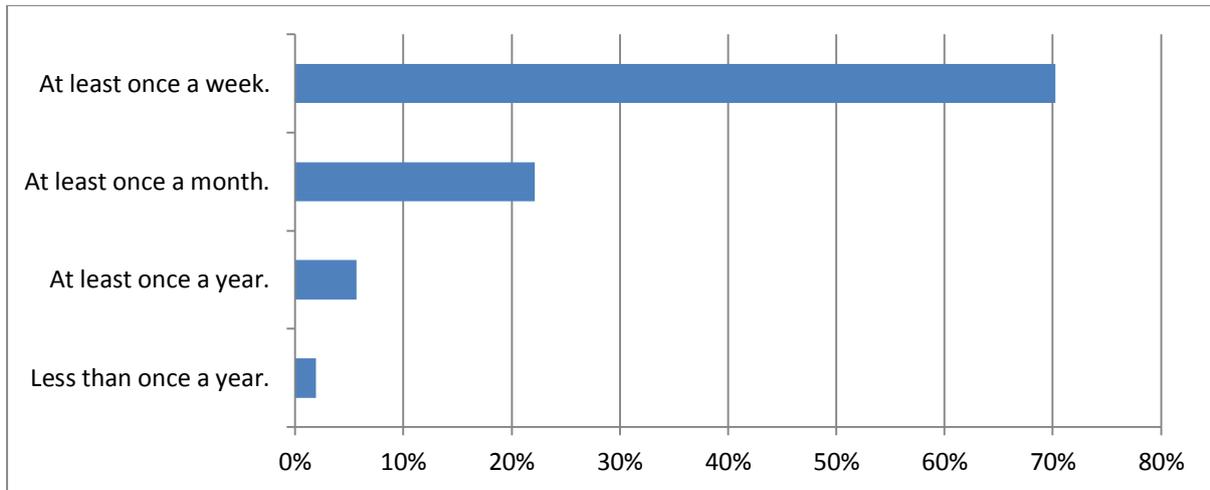
Q17: If you wish to suggest other initiatives, you can do so in the following text box.

Dutch	French
<ul style="list-style-type: none"> • downloaden van digitale afbeeldingen uit viewer (vb bij parochieregisters / registers burgerlijke stand) • DUIDELIJKE UITLEG OMTRENT DE WERKWIJZE BIJ HET OPZOEKEN VAN ZAKEN; IK BEN EEN OUDERE MENS MET MAAR WEINIG KENNIS VAN DE P.C. • Digitaliseren van de Hertogelijke cijnsregisters van Brabant. Deze registers geven inzicht in familiestructuren en bezit van vóór en gelijklopend met kerkregisters en zijn nu 	<ul style="list-style-type: none"> • Prendre exemple sur les sites des Archives Départementales en France • Avoir accès à toutes les archives jusque 1925 • (voir point 11) Ainsi que la création d'un fichier basé sur les tables et les actes et le lien avec les actes. • quelques modes d'emploi pour recherches dans les collections • plus de tables décennales et plus claires • néant • il doit être possible de combiner le volontariat

<p>ongekend bij de meeste genealogen. Misschien een digitale link brengen met inhoud (of catalogus) en eventueel inzienmogelijkheden naar de diverse archieven (ook familiale) in het ganse land. B.v. archieven kasteel Gaasbeek.</p> <ul style="list-style-type: none"> • het systeem aanpassen zoals het Mechels archief werkt nml als men een persoon aanvinkt dat men automatisch de akte bekomt • Digitaliseren van alle historische bronnen en aansluitend daarop het vrij consulteren toestaan van de gedigitaliseerde gegevens. Archief verwerven dat nog steeds beheerd wordt door semi-professionele stadsarchivarissen, of op zijn minst deze archieven digitaliseren vooraleer het telaat is. • wens stamboom "Vercauteren" op te maken • zoekprogramma personen en burgerlijke stand en parochie registers kunnen veel beter uitgewerkt worden dan deze verouderde voorstelling van de filmrollen. ZIE NAAR HET PROGRAMMA : ARCHIEFBANK BRUGGE veel moderner en direct naar het gezochte document • Initiatieven zoals de vrienden van het Rijksarchief Brugge steunen en uitbreiden naar andere regio's. 	<p>(encodages etc) et la gratuité des consultations dans le même domaine.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Exposition virtuelle sur des thèmes d'histoire liée sous des anniversaires d'événements. • indexation bénévole des sources en ligne • Il manque beaucoup de tables décennales... Certaines associations de bénévoles retranscrivent ces tables tels que http://www.genedinant.be. Ce serait magnifique de pouvoir indiquer dans vos tables vers quelles associations on peut se tourner. • j'ai pu apprendre qu'il n'y a que très peu de certificats d'inhumations et bcp de Ville ne peuvent prouver que tel ou tel ont bien été enterré à un endroit pourtant portant leurs noms. Qu'en pensez vous.? • Etant en France et n'étant pas très à l'aise avec l'informatique je ne peux guère vous proposer d'initiatives.
--	---

Questions concerning the State Archives

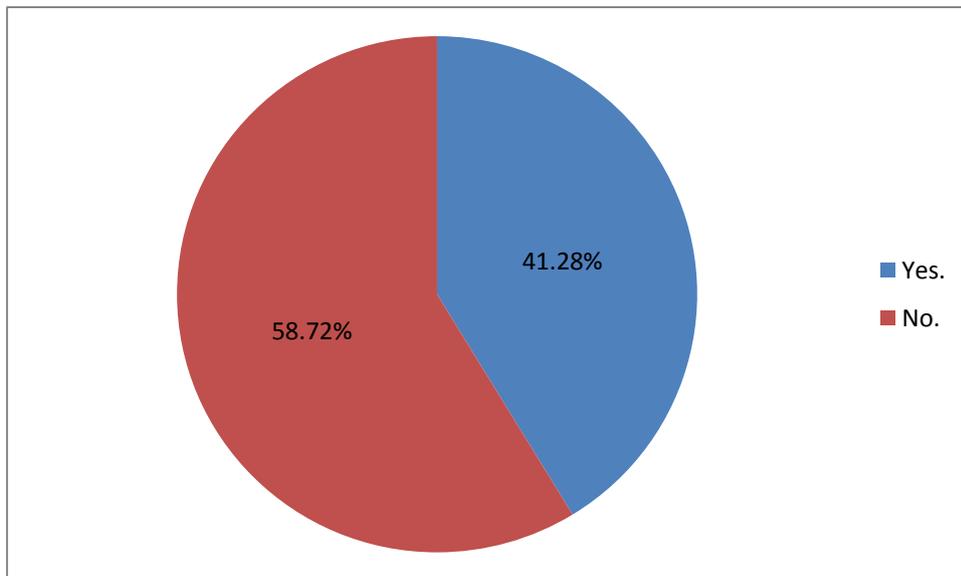
Q43: How often do you consult (physical or digital) sources of the State Archives?



474 responses

Most frequent response: At least once a week

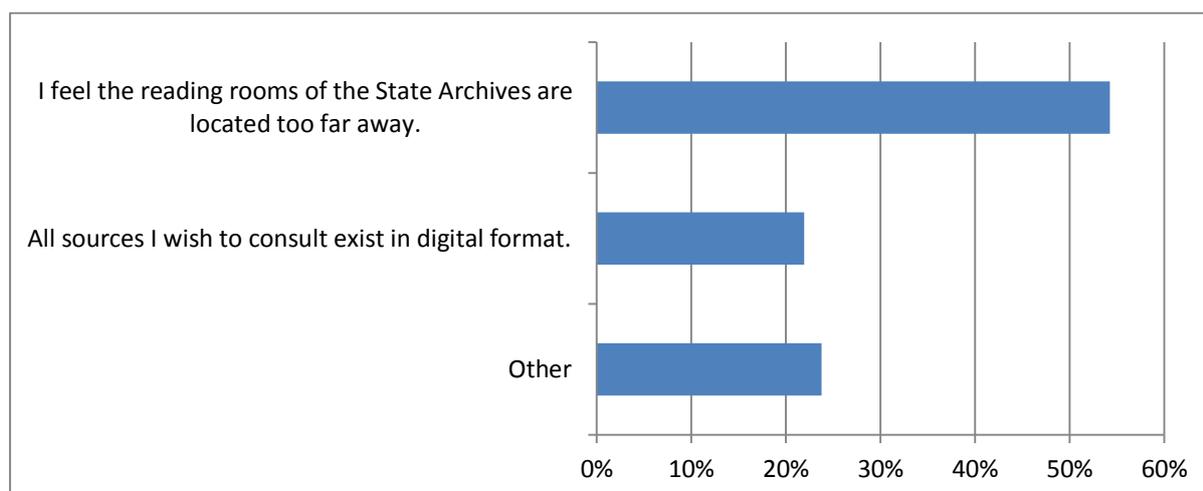
Q44: Do you consult physical sources at the State Archives?



470 responses

Most frequent response: No.

Q45: Why do you not consult physical sources at the State Archives?



269 responses

Most frequent response: I feel the reading rooms of the State Archives are located too far away.

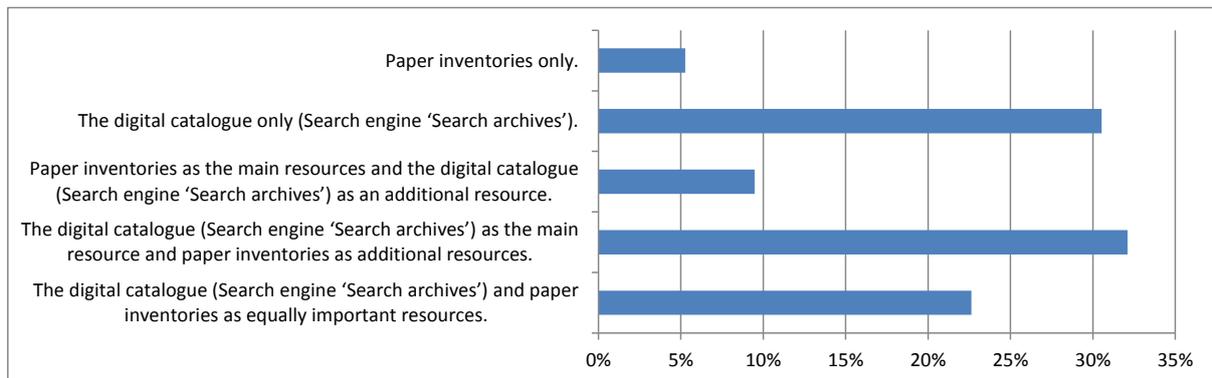
Other

Dutch	French
<ul style="list-style-type: none"> • voorlopig geen tijd • geen tijd om ter plaatse te gaan • neemt te veel tijd in beslag • Voornamelijk digitale bronnen vanaf thuis, soms naar Beveren • Verkeersdrukte, files, makkelijker van op de PC thuis. • Momenteel andere prioriteiten en dus tijdsgebrek • openingsuren niet te combineren met werk etc. / liever thuis in alle privacy en met eigen infrastructuur • Tijdsgebrek • Aan huis gebonden door zieke echgenote • stap is te groot om aan te vragen... • alleen in het weekend tijd wanneer het RA gesloten is (slechts 1 zaterdag per maand open) • moeilijke verplaatsing • Openingstijden zijn niet haalbaar • momenteel, als starter meer dan genoeg digitale bronnen om jaren tijd te vullen • Nog geen tijd gevonden • Tot nog toe alles online gevonden, in de toekomst ga ik fysieke bronnen raadplegen wegens niet online • Mijn leven georganiseerd rond welzijn van mijn hondje • Momenteel nog geen behoefte aan (digitale bronnen voldoen) • Afstand is niet zozeer het probleem, veeleer bereikbaarheid: parking voor wagen, 	<ul style="list-style-type: none"> • J'ai abandonné depuis plus ou moins deux ans pour raisons familiales mais j'aimerais y retourner • Pas le temps pour l'instant. • Manque de temps • Manque de temps • pas disponible aux heures d'ouverture • pour le coté pratique du numérique • Pas de disponibilité aux heures d'ouverture - salles de lecture trop éloignées • Manque de temps en journée • et payante • Vétusté du matériel (lecteur microfilms) • La plupart des sources existent sous forme numérique • pas le temps, je fais mes recherches depuis mon salon la nuit ou le weekend • Manque de temps • Pas assez de temps libre pour l'instant pendant les heures d'ouverture • j'étais lecteur dans le passé. Je dois m'organiser avant d'y retourner • problèmes de santé qui m'empêchent de me rendre sur place • Manque de temps • je devrais aller à Liège, à Arlon, à Saint-Hubert, ce qui est impossible habitant à Bruxelles • beaucoup existe sous forme numérique, physique je ne suis pas à l'aise pour cela • frais de déplacement (bus pas gratuits avant 65 ans), distance et manque de temps

<p>bereikbaarheid met openbaar vervoer??</p> <ul style="list-style-type: none"> • kan niet me verplaatsen met trein en bus alleen op gekende plaatsen 	<ul style="list-style-type: none"> • L'exploitation des ressources numériques prend tout le temps que je puis y consacrer • Je n'ai pas encore eu le temps de m'y rendre • déjà fait durant des années • Age avancé , infirmités..... • je n'ai pas le temps pour le moment • L'usage des microfilms est fastidieux. • je n'ai pas l'occasion de m'y rendre dans les heures d'ouverture • Pas le temps pour le moment • Je n'ai pas le temps pour l'instant • je prends toutes les informations en ligne et puis je me déplacerai jusqu'au Archives • horaires • Les heures d'ouvertures ne me conviennent pas. • Pas encore eu le temps d'y aller mais c'est prévu • je n'ai jamais pris le temps de m'y rendre (mais cela figure parmi mes projets) • Pas le temps • je devrai y passer bientôt • pas le temps • Je n'en ai pas encore ressenti le besoin • pas encore eu le temps • Pas encore essayé. • Matériel usagé • pas de temps
--	---

German	English
	<ul style="list-style-type: none"> • I live in Canada

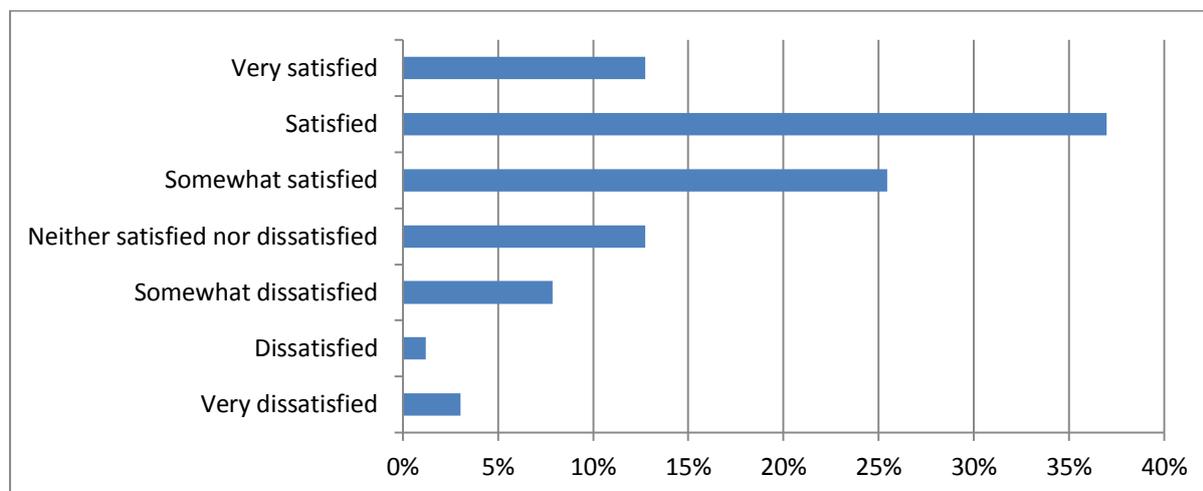
Q46: In order to find descriptions/reference numbers of physical sources of the State Archives I make use of:



190 responses

Most frequent response: The digital catalogue (Search engine 'Search archives') as the main resource and paper inventories as additional resources.

Q47: How satisfied are you with the digital catalogue (Search engine 'Search archives') with regard to looking up descriptions/reference numbers of physical sources?



165 responses and 6 times No opinion

Most frequent response: Satisfied

Median response: Somewhat satisfied

Three degrees of 'satisfied' combined: 75.15%

Three degrees of 'dissatisfied' combined: 12.12%

Why?

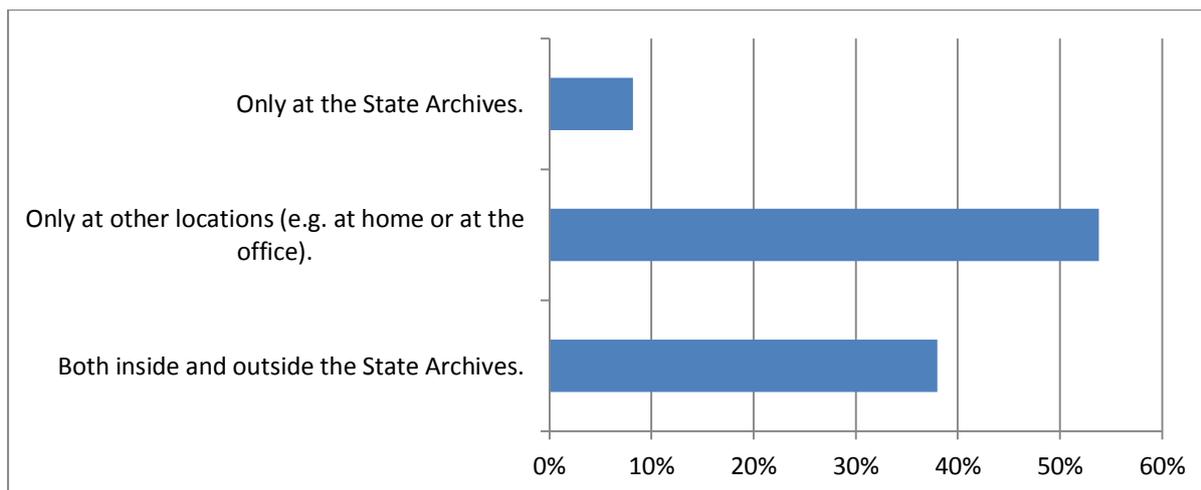
	Dutch	French
Very dissatisfied	<ul style="list-style-type: none"> • Onaanvaardbaar lange responstijden van de servers • IDEM ALS VORIGE VRAGEN 	<ul style="list-style-type: none"> • Comme je ne suis pas sûr d'avoir bien compris la question, mon degré d'insatisfaction concerne l'accès aux documents numérisés (càd. les registres paroissiaux et d'état civil en ligne).Ce programme de recherche /consultation est beaucoup trop lent et complètement dépassé. • site peu clair, peu pratique à l'utilisation.
Dissatisfied	<ul style="list-style-type: none"> • Veel te traag: enkel 's nachts efficient bruikbaar 	<ul style="list-style-type: none"> • incomplet. trop lent
Somewhat dissatisfied	<ul style="list-style-type: none"> • de ordening is moeilijk te doorgronden en de informatie verwijzing gaat in cirkels. Het is moeilijk te achterhalen of het archief gedigitaliseerd beschikbaar is gemaakt • Zeer veel fouten in de filmomschrijving. 	<ul style="list-style-type: none"> • Lorsque l'on cherche un fonds d'archives dans un dépôt (ex.: état civil An V-1890 aux AESH), on tombe sur tous les anciens inventaires et celui que l'on cherche est perdu dans la masse • tous les inventaires ne sont pas disponibles • La procédure est compliquée. • Le catalogue ne semble pas à jour, il y a beaucoup de références introuvables • Structure confuse
Neither satisfied nor dissatisfied	<ul style="list-style-type: none"> • zeer traag • Dankbaar dat de mogelijkheid aanwezig is, maar vlekkeloos werkt het systeem nog niet 	<ul style="list-style-type: none"> • Trop de manquements • Compliqué à utiliser malgré les améliorations survenues • Je trouve que ce n'est pas toujours clairement expliqué

		<ul style="list-style-type: none"> Interface non convivial, lourd, peu pratique, Beaucoup de données manquantes ou erronées Peu ou pas de réactivité du gestionnaire lors du signalement d'un problème Lenteur du serveur
Somewhat satisfied	<ul style="list-style-type: none"> ontbreken op internet van acten van burgerlijke stand 1796-1900 Ook al zijn ze moeilijk hanteerbaar en erg onvolledig 	<ul style="list-style-type: none"> L'accès à ce catalogue n'est pas des plus aisé. Une rapide comparaison avec, par exemple, le site des Archives départementales du Nord est éclairante! pas trop compliqué Pas assez de détails de ce qui se trouve sur chaque microfilm beaucoup de manquement encore beaucoup de manques Tous les inventaires ne sont pas encore repris dans le catalogue Les références sont mentionnées dans le résultat de recherche affiché par le moteur de recherche Encore très incomplet
Satisfied	<ul style="list-style-type: none"> Het is handig om thuis het werk voor te bereiden om daarna in het archief de documenten te raadplegen. ik gebruik dit sporadisch gaat vrij vlot Soms te uitgebreide zoekresultaten omdat je niet juist weet onder welk onderwerp te zoeken of de juiste benaming niet kent Zoeken in de parochieregisters is vrij eenvoudig. 	<ul style="list-style-type: none"> un mot-clé permet de multiples entrées découvertes d'archives inconnues des préposés d'un dépôt donné réponse à une recherche parfois un peu trop lente Il n'est pas toujours facile de savoir ce qu'il y a dans les "actes" (hors actes de naissances, mariages et décès) il faudra savoir exactement l'utilisation des recherches car je reste parfois une soirée avant de pouvoir trouver ce que je cherche Le catalogue numérique est simple d'utilisation mais lent parfois trop lent Le moteur est très souvent lent Recherche efficace, pertinente et rapide très lent
Very satisfied	<ul style="list-style-type: none"> Heel gebruiksvriendelijk is vlot, thuis te raadplegen als voorbereiding Zo vind ik vlug personen terug 	<ul style="list-style-type: none"> Facilité d'accès aux données

	German	English
Very dissatisfied		
Dissatisfied		
Somewhat dissatisfied		<ul style="list-style-type: none"> Too general research
Neither satisfied nor		

dissatisfied		
Somewhat satisfied		
Satisfied		
Very satisfied		

Q48: Where do you make use of the digital catalogue (Search engine 'Search archives') to look up descriptions/reference numbers of physical sources?



171 responses

Most frequent response: Only at other location (e.g. at home or at the office).

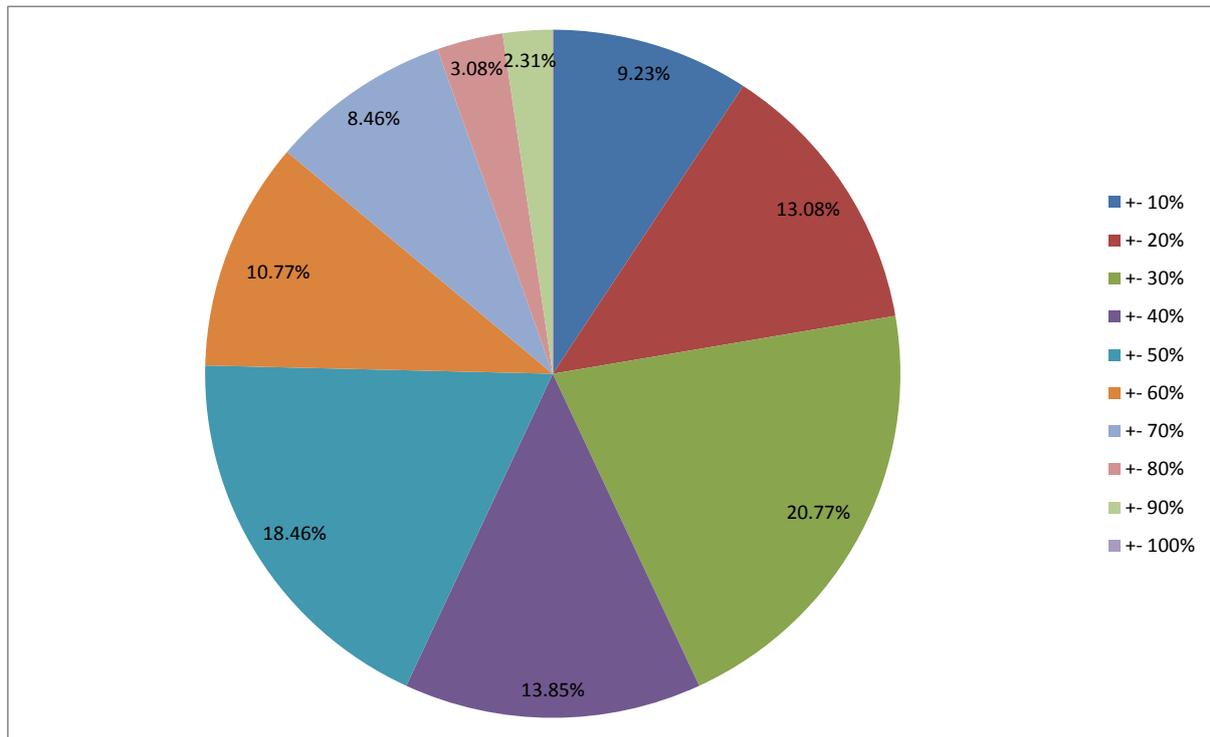
Why?

	Dutch	French
Only at the State Archives.		<ul style="list-style-type: none"> • Parce qu'on peut poser des questions • parce que je ne connais que les archives de l'état
Only at other locations (e.g. at home or at the office).	<ul style="list-style-type: none"> • Voorbereiding gebeurt thuis (beperkte openingsuren) • Als voorbereiding van opzoekingen • lekker handig om dingen op te zoeken, zonder me te moeten verplaatsen. • is gemakkelijk en kan op elk moment • tijdsgebrek / grote afstand naar RAB • RA Beveren is te ver van Wuustwezel. • geen verplaatsing nodig • Vanwege de afstand dien ik mijn tijd ter plaatse nuttig te gebruiken door mij vooraf goed voor te bereiden • Het spaart heel wat tijdsverlies uit omdat ik me niet moet verplaatsen • Kan alleen vanaf thuis zoeken. • makkelijk te doen van thuis 	<ul style="list-style-type: none"> • facilité • Quand je vais physiquement aux Archives, ma visite est préparée • Problèmes de santé contraignants • facilité d'usage • Je réside principalement dans le Sud de la France • je peux pas me rendre dans toutes les archives différentes • Je prépare mes visites à l'avance • J'utilise peu les sources physiques, uniquement à titre complémentaire, car j'habite loin et ce n'est pas commode. Les sources numériques me permettent d'avancer dans mes recherches. Malheureusement, elles sont encore incomplètes. • Pas d'accès Internet sur son PC Personnel aux archives de l'Etat

		<ul style="list-style-type: none"> • Je prépare chez moi ma visite aux archives • Plus rapide d'utiliser les supports papier • facilité • Facilité • Éloignement : j'habite en Suisse
Both inside and outside the State Archives.		<ul style="list-style-type: none"> • Domicile pour le confort, les archives pour les documents qui ne sont pas encore numérisés • Anderlecht et Tournai n'ouvrent plus qu'à 9 h bientôt ils n'ouvriront plus du tout ce n'est pas normal ! • en généalogie j'ai des ascendants en France Angleterre Pologne Hollande • domicilié en France, je travaille chez moi mais parfois je me rends dans différents dépôts d'archives (St Hubert, Namur et Arlon) lorsque le déplacement permet de fouiller d'avantage un sujet. • je ne me rends aux dépôts qu'une fois par mois • temps disponible et déplacements... • Famille dans toute la Belgique ... • Pratiques.

	German	English
Only at the State Archives.		
Only at other locations (e.g. at home or at the office).		<ul style="list-style-type: none"> • Too far
Both inside and outside the State Archives.		

Q49: Which percentage of the collection of the State Archives do you think has already been described in the digital catalogue (Search engine 'Search archives')?



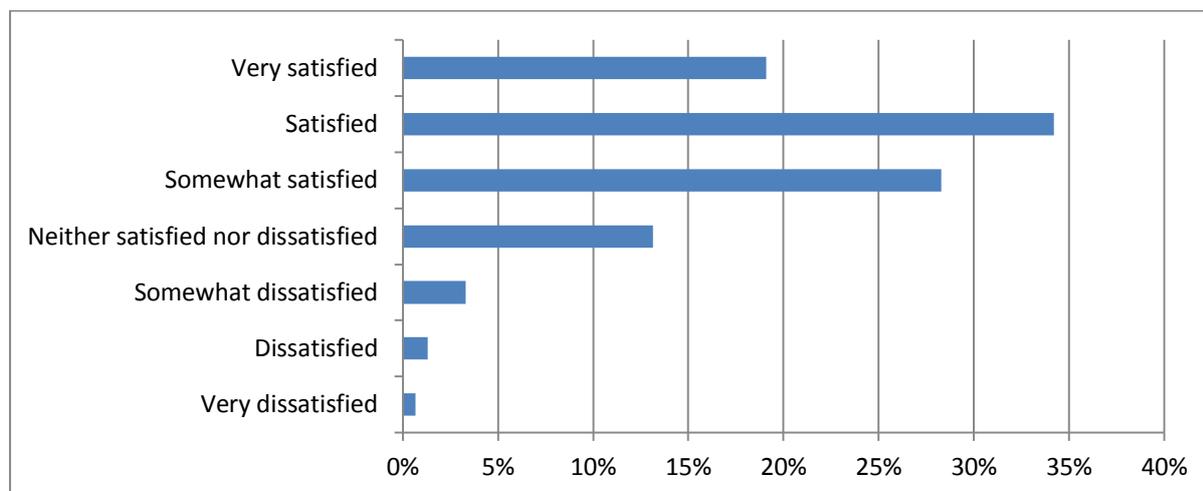
130 responses

Most frequent response: +/- 30%

Q50: Why do you not make use of the digital catalogue (Search engine 'Search archives')?

Dutch	French
	<ul style="list-style-type: none"> • vieille habitude des registres et de leurs tables. • Je trouve que le moteur de recherche du site des AE n'est pas pratique du tout. L'utilisation de tout le site search.arch.be est assez compliquée, d'ailleurs. Un débutant individuel ne s'y retrouve pas.... • Je préfère les sources physiques lorsque je suis dans un dépôt des AGR • peu habituée • trop compliqué • Fonctionne pas bien • Parce que je ne comprends pas son fonctionnement. • Fastidieux

Q51: How satisfied are you with the reservation procedure for the consultation of physical sources in the reading rooms of the State Archives?



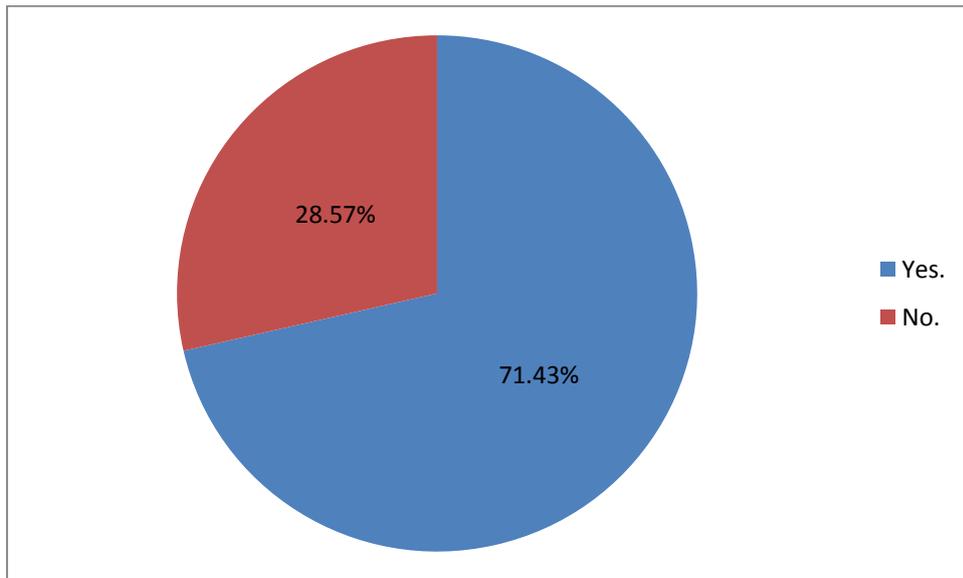
152 responses and 25 times 'No opinion'
 Most frequent response: Satisfied
 Median response: Satisfied
 Three degrees of 'satisfied' combined: 81.58%
 Three degrees of 'dissatisfied' combined: 5.26%

Why?

	Dutch	French
Very dissatisfied		<ul style="list-style-type: none"> Attente beaucoup trop longue (1 heure!) entre deux distributions de documents.
Dissatisfied		<ul style="list-style-type: none"> Les demandes de documents sont trop compliquées et les heures de distributions très restrictives.
Somewhat dissatisfied		<ul style="list-style-type: none"> Les procédures changent selon la salle de lecture (parfois c'est une demande sur ordinateur (LLN et Mons), parfois c'est sur papier uniquement (Namur)). Il est parfois difficile de se rappeler la procédure sur ordinateur mais l'aide via le personnel des AE est toujours optimale. lourd, administratif
Neither satisfied nor dissatisfied	<ul style="list-style-type: none"> vrij verward en ondoorzichtig niet zo duidelijk voor de gebruiker een beetje onhandig zeker indien niet regelmatig gebruikt soms wordt dan toch naar papieren inventarissen verwezen of is nummering gewijzigd tegenover oudere papieren inventarissen De reglementering is erg nauwgezet 	<ul style="list-style-type: none"> Tous les dépôts d'archives ne travaillent pas de la même façon, je préfère nettement faire une demande manuscrite qu'une demande via les pc temps d'attente long erreur dans les dossiers remontés documents absents dans les collections Trouver la référence du document à demander met bien plus de temps via l'ordinateur que de l'écrire, comme avant, sur un bon de commande.
Somewhat satisfied	<ul style="list-style-type: none"> Niet op voorhand kunnen reserveren; lange wachttijden bij het ophalen, te weinig ophaalmomenten 	<ul style="list-style-type: none"> Possibilité de réservation par email dans certains dépôts on peut commander ses documents

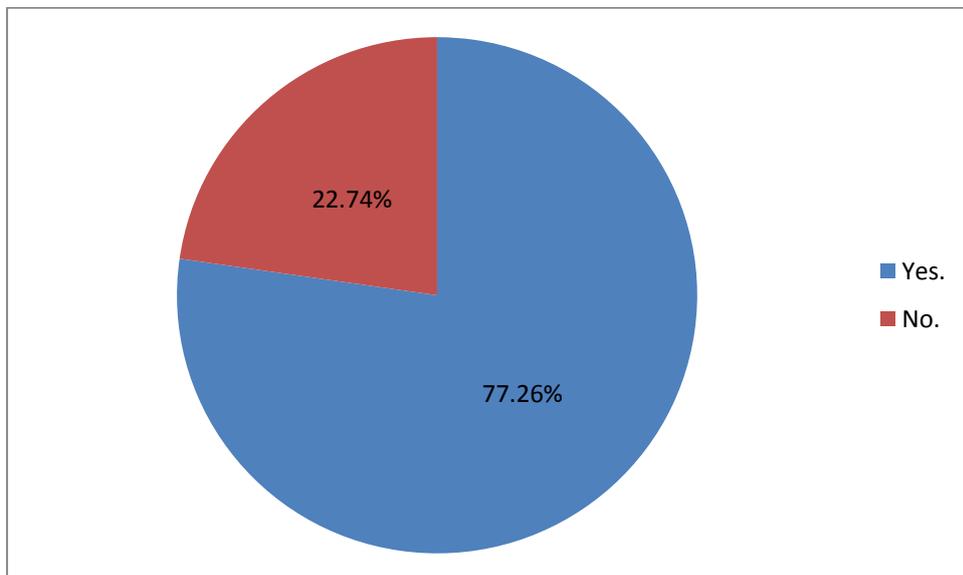
	<ul style="list-style-type: none"> Het duurt soms lang om een aangevraagd stuk te kunnen inzien. 	<p>pour l'ouverture mensuelle du samedi</p> <ul style="list-style-type: none"> En cas de doute, le personnel peut aider. Le temps d'attente est limité et le personnel des centres d'archives est serviable On ne peut commander que 5 sources par heure alors que parfois, on ne trouve qu'un document par demande. système souvent trop lent et qui manque de convivialité
Satisfied	<ul style="list-style-type: none"> Ik ga niet zoveel naar het archief, maar ik heb voor mezelf een overzicht gemaakt hoe ik moet tewerk gaan om de aanvraag re doen via de PC (voor de taken die ik nodig heb) met enige uitleg is het te doen om de juiste stukken aan te vragen. En deze worden lekker snel beschikbaar gesteld 	<ul style="list-style-type: none"> appareils de lecture insuffisants et souvent défectueux du moins à Namur! je reste sur ma faim, devant vers des recherches à bruxelles anvers tournai ypres courtrai et brugge peu de délai d'attente, personnel disponible (notamment pour orienter ou photocopier) Mon temps passé sur place est limité, donc toute mesure pour réduire le temps d'attente est bienvenue. Les registres paroissiaux ne sont pas accessibles physiquement et je le regrette Personnel compétent et accueillant. Personnel en général serviable mais on ressent un certain stress dû aux restrictions budgétaires
Very satisfied	<ul style="list-style-type: none"> zeer open procedure om toegang te krijgen tot zeer unieke en waardevolle documenten tijd van potlood en papier is voorbij is zeer vlot , bvb in Leuven kan ik "alles" voor die dag in één keer opvragen, super ! 	<ul style="list-style-type: none"> Même raison que question précédente personnel très à l'écoute et disponible pour aider Aucun problème. Personnel très disponible. Mais prix un peu dissuasif pour des consultations occasionnelles. Pas facile quand on habite loin. Mes recherches "physiques" se concentrent en grande partie aux AE de Namur (faute de documents mis en ligne !), et le personnel namurois est vraiment très aimable et compétent. Félicitations à ces personnes.

Q52: Do you take photographs of physical sources in the reading room of the State Archives?



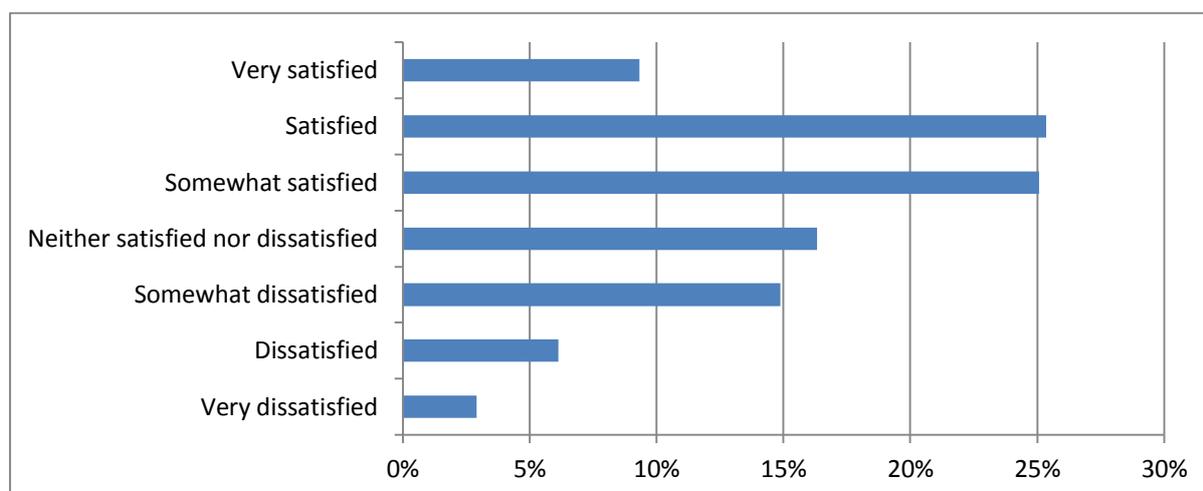
175 responses
Most frequent response: Yes.

Q53: Do you make use of the Search engine 'Search persons'?



453 responses
Most frequent response: Yes.

Q54: How satisfied are you with the Search engine 'Search persons'?



343 responses and 2 times 'No opinion'

Most frequent response: Satisfied

Median response: Somewhat satisfied

Three degrees of 'satisfied' combined: 59.88%

Three degrees of 'dissatisfied' combined: 23.84%

Why?

	Dutch	French
Very dissatisfied	<ul style="list-style-type: none"> • zeer poevere resultaten 	<ul style="list-style-type: none"> • Je ne trouve quasiment rien • je n'ai jamais rien trouvé alors que j'ai beaucoup étudié le fonctionnement de votre site • lent et donnant moins de résultat que d'autres sites. Très décevant • Les réponses sont toujours négatives alors que les personnes ont existé ! • Je ne trouve quasiment rien, peut-être parce que rien n'est numérisé dans ma région (Liège). • Pas de retours concluants
Dissatisfied	<ul style="list-style-type: none"> • Soms heel erg traag, of in het weekend onbeschikbaar • Weinig resultaten • heb nooit positief resultaat • Bereik niet veel resultaat • Te beperkt • Heel veel aktes zitten niet in de database. Veel te lange responstijden van de servers. • Veel te tijdrovend zonder jaarlijkse of tienjaarlijkse tafels of tenminste opgave aantal foto's per periode 	<ul style="list-style-type: none"> • On ne trouve absolument pas d'information quand on cherche un acte (registre paroissial ou état civil), néanmoins, on trouve d'autres informations auxquelles on aurait pas pensé • le site me rejette bien que mon adresse et mon mot de passe aient été ré initialisés!!! • pas assez de lien avec résultat • je ne trouve rien pour le moment • pas souvent de réponses. Très difficile • Je n'ai pas encore réussi à obtenir l'info! • Peu d archives • La plupart des personnes recherchées

		sont..introuvables
Somewhat dissatisfied	<ul style="list-style-type: none"> • Te weinig opgevuld, geen data uit parochieregisters • Is volgens mij nog zeer onvolledig. • niet gelinkt aan digitale afbeeldingen • Ik heb de indruk dat ik via deze zoekrobot weinig terug kan vinden. • Men vindt niet direct wat men juist zoekt • iK VIND NIET ALTIJD DE JUISTE WEG OM TE ZOEKEN WAT IK WIL VINDEN; • werkt goed maar bestanden zijn nog vrij onvolledig • biedt doorgaans weinig resultaat. • veel te onvolledig • Downloaden van akten is omslachtig. Daarom zoeken in Rijksarchief, downloaden via www.familysearch.org (akten kunnen complete in goede kwaliteit worden gedownload) • Levert meestal niet zo erg veel op • De functie geeft zeer dikwijls geen resultaat. Het inscannen van de informatie is ongetwijfeld een gigantisch werk geweest. Nochtans heb ik de indruk dat er niet nagedacht is over de online organisatie van de gegevens. Als ik de toegang tot het archief vergelijk met het Nederlandse systeem is men el teleurgesteld. • Er zijn nog te weining personen gedigitaliseerd. Je kan niet doorklikken naar de bewuste bron • nog mar heel beperkte resultaten uit kunnen halen: nog slechts beperkt indexeerd ? • Omdat er niet genoeg akten gedigitaliseerd zijn, vind ik niet vaak wie ik zoek. • Ik mis de optie om met wildcard te zoeken. Zoeken op gelijkende namen zoals nu het geval is geeft mij teveel afwijkende resultaten. • heeel veeeel fouten 	<ul style="list-style-type: none"> • C'est très incomplet mais je comprends que c'est un travail d'encodage de longue haleine • le filtre n'est pas assez précis • peu de résultat • Module de phonétisation donnant trop de résultats • J'ai du mal à m'en servir. Je n'en comprends pas toujours bien la logique. Cela me donne rarement des résultats. Il n'y a souvent aucun résultat, alors que la personne est dans les archives d'Etat civil. Mais, si j'ai bien compris, cela reflète uniquement des archives qui ont été dépouillées? Une personne peut se trouver dans les archives des communes sans être repérée par ce moteur de recherche? J'utilise plutôt les archives des communes et le moteur de recherche à titre complémentaire. Mais il ne m'a encore jamais donné de résultat probant. Peut-être devrais-je revoir sérieusement le manuel d'utilisation? • Voir remarque précédente • Beaucoup d'erreurs et peu de renseignements intéressants • trop compliqué à sent servir • même si je trouve des personnes qui m'intéressent, je n'ai pas accès aux documents • Je n'ai jamais trouvé personne de ma famille, or les actes existent • Personnes peu souvent reprises lorsqu'il s'agit d'une source paroissiale. • Je ne trouve jamais les personnes recherchées...
Neither satisfied nor dissatisfied	<ul style="list-style-type: none"> • Is nog te beperkt • Zoekrobot heeft veel technische problemen, akten zijn niet consequent overgenomen (ofwel vertaal je alles uit het Frans, ofwel niets), hetgeen je gevonden hebt en weer wil opzoeken vind je niet meer terug, afdrukken is niet geweldig, je kan niet exporteren ... • Gebrek aan nauwkeurigheid en onduidelijke filter • Ik vind het spijtig dat men geen gebruik 	<ul style="list-style-type: none"> • Rubrique à améliorer techniquement. • je ne trouve jamais ce que je cherche • Manque de précisions. Pas de date complète. • je ne sais pas si cela correspond à l'ensemble des infos de tous les registres numérisés • Base incomplète! Les mormons ont plus, pourquoi pas l'état • mon patronyme peut s'orthographier, dans les archives, de différentes

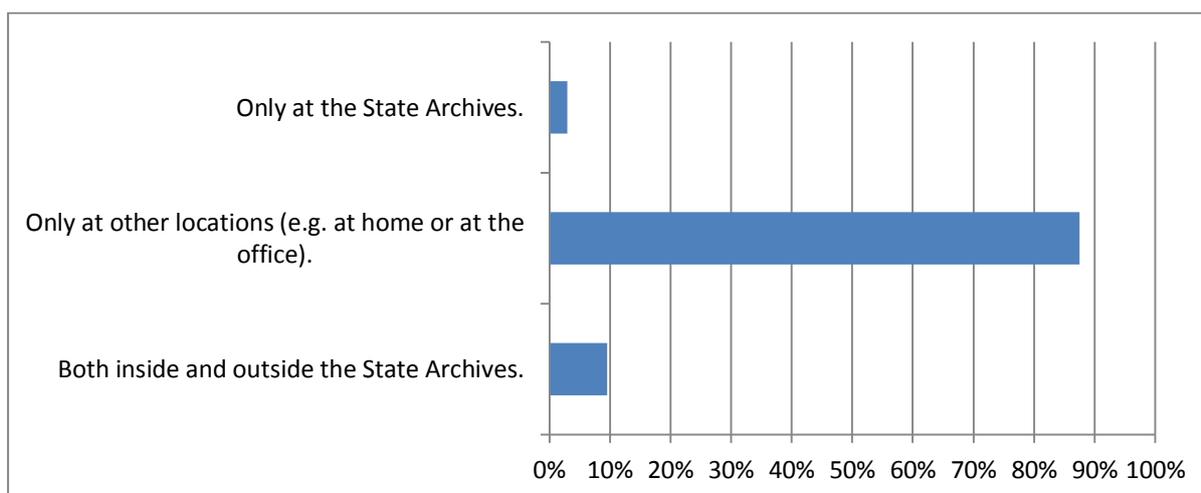
	<p>kan maken van WILDCARDS vb *ard* voor alle schrijfwijzen van Dujardin</p> <ul style="list-style-type: none"> • de vele fouten • vele gegevens zijn nog niet vermeld in de bestanden van het rijksarchief. Er is 'maar' een beperkt aanbod. • iets te omslachtige website, men moet teveel klikken om tot het gewenste te komen. • weinig resultaat • Je moet er met veel ervaring mee werken of je krijgt te veel materiaal of helemaal niets 	<p>façons. Le moteur de recherche ne permet pas de sélectionner les orthographes avoisinantes.</p> <ul style="list-style-type: none"> • manque de temps • La base de données n'est pas encore assez étendue. Sinon j'ai déjà retrouvé des personnes grâce à cette recherche • Il est plutôt pas mal bien qu'il manque pas mal de personnes à l'appel... par manque de bénévoles sûrement • pas assez précis et beaucoup de manquant • résultats de recherche pas clairs, module de recherche pas évident à comprendre • trop peu de données actuellement disponibles
Somewhat satisfied	<ul style="list-style-type: none"> • Zelden resultaat op gezochte persoon • Te weinig onderlinge verbindingen bv door het toewijzen van een key in een andere link • De digitale versie is nog niet voldoende uitgebreid. • onvolledig • lijkt niet altijd even goed te werken, bv krijg melding ongeldige zoekopdracht wanneer bij tweede persoon naam & voornaam ingegeven worden? • t is mooi maar 't moet nog beter kunnen! • Naamsvarianties spelen soms parten • zoekfunctie: 'klinkt als' is te beperkt • Deze werkt goed 	<ul style="list-style-type: none"> • Pas encore assez de personnes • Voir cas de Lemmens Angéline Philippine née à Kortenaeken en 1876 épouse de Jacobs Gedeo Alphonse né à Baasrode le 25 mai 1877. Pas de résultat. • Tout n'est pas mis en ligne. Il faudrait simplifier comme en France. • L'indexation est plutôt accessible • la recherche n'est pas vraiment aisée si on ne connaît pas la commune. Il serait intéressant de pouvoir chercher par province. • Pratique mais malheureusement l'indexation n'est que partielle et je ne trouve pas tout ce que je cherche. • cela, aide pour les recherches c'est dommage qu'il n'y a pas un lien direct pour accéder aux actes • Certaines recherches aboutissent, par contre d'autres ne donnent rien (alors que je sais que le microfilm de l'acte existe - naissance/mariage/décès). J'ai les références pour l'avoir moi-même consulté). Mais malgré tout, aucune info renvoyée. Peut-être faudrait-il également un peu d'aide (j'ai par exemple appris que les noms "Van der ..." devaient s'écrire "Van_der..." (y a-t-il d'autres astuces ? des jokers ?) • pour tout ce qui touche aux communes flamandes très bien; mais pour la Wallonie manque cruel de données numériques (actes de naissance, de décès, de mariage) • toutes les provinces ne sont pas encore disponibles • Le moteur de recherche affiche le résultat rapidement; mais la banque de

		<p>données est relativement modeste et limitée</p> <ul style="list-style-type: none"> • Interface peu convivial, consultation des pages peu pratiques, lenteur chronique du serveur • pas très expérimentée donc pas facile • pas assez d'informations • Il manque (c'est normal) encore beaucoup de choses...
Satisfied	<ul style="list-style-type: none"> • kwaliteit hangt af van degene die de database opgebouwd heeft, bij oude aktes is het sowieso moeilijk om de juiste naam te ontcijferen (als de archiefvormer indertijd al de juiste naam gebruikt heeft). • Hangid en makkelijk • files bevatten fouten (waar na melding geen gevolg wordt aan gegeven) • spijtig genoeg vind ik nog onvoldoende • Met de zoekrobot vind ik doorgaans snel wat ik zoek • Klinkt als functie geeft teveel mogelijkheden Werken met mogelijke varianten zou beter zijn • niet alle familienamen zijn terug te vinden in de zoekrobot • Snel overzicht • heb inmiddels goede resultaten bereikt via deze machine • Beperkte digitalisering. Vooral nuttig voor personen in West-Vlaanderen • het vinden van ontbrekende schakels • Bij namen die vele pagina's geven opleveren zou men, zoals bij de digitale akten, moeten kunnen bladeren door het ingeven van het nummer van een bladzijde. Waarom ontbreekt in het zoekscherm links voor de "Eerste persoon " de mogelijkheid "Huwelijk" niet weerhouden.? Waarom spreekt u van "partner" voor een periode waar het enige relevante partnerschap dat in akte genoteerd werd het huwelkijk was. Vanwaar die censuur van de termen echtgenoot en echtgenoteterme "echtgenoot /echtgenote" 	<ul style="list-style-type: none"> • j'utilise très peu • de gros progrès ont été faits mais des erreurs d'encodage subsistent et tous les champs devraient être remplis (adresse etc...) • Démarche assez unique sur les sites d'archives de l'état civil en Europe ! Très belle initiative et très bel exemple de partage ! • je pourrais être "très satisfait" si ce n'était pas si lent • satisfait mais peut-être je ne sais pas tout ce qu'il est possible de faire • Il manque encore beaucoup de données. • Possibilité de trouver des aïeux facilement même s'ils ont beaucoup déménagé. Problème : toutes les villes et dates ne sont pas couvertes, et les orthographes si t parfois différentes. • je n'ai pas trouvé dans l'aide la manière d'introduire un caractère joker (? ou . ou *) dans les termes de recherche • j'ai trouvé beaucoup de renseignements mais je trouve que depuis la dernière mise à jour, les recherches s'ont beaucoup plus lente ; j'ai été satisfait pendant longtemps mais pour certaines régions, il n'y a rien avant 1900 (province de NAMUR) et je suis obligé d'attendre une prochaine mise à jour • Le nombre de personnes indexées permet de trouver beaucoup de personnes
Very satisfied	<ul style="list-style-type: none"> • extra mogelijkheid om iets te zoeken, veel tijdswinst • Verloopt vlot zonder meer 	<ul style="list-style-type: none"> • Cela permet de débloquent des noeuds dans les recherches, e.a, généalogiques. • Facilité d'accès et catalogue assez complet • en général je trouve ce que je veux • Peu de références • plus rapide puisque déjà dépouillé je

		<p>pense que ce n'est pas assez connu !!</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rapide indexation utile et données fiable
--	--	--

	German	English
Very dissatisfied		
Dissatisfied		
Somewhat dissatisfied		<ul style="list-style-type: none"> • Not precise enoug
Neither satisfied nor dissatisfied		
Somewhat satisfied		
Satisfied		
Very satisfied		<ul style="list-style-type: none"> • The ability to search for "sounds like" (Klinkt als) is a very powerful and important feature.

Q55: Where do you make use of the Search engine 'Search persons'?



Note: This question was missing in the French language version of the survey.

136 responses

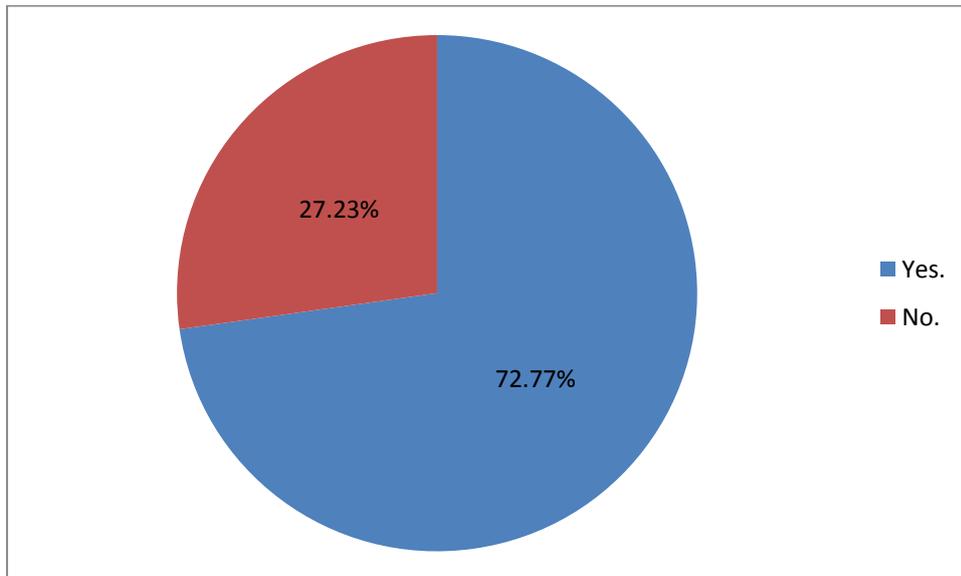
Most frequent response: Only at other location (e.g. at home or at the office).

Why?

	Dutch	English
Only at the State Archives.		
Only at other locations (e.g. at home or at the office).	<ul style="list-style-type: none"> • Gemak van consultatie Beperkte openingsuren • ik doen vanuit "mijn zetel" opzoekingen naar mijn eigen stamboom • Ik gebruik de zoekmachine vooral voor 	<ul style="list-style-type: none"> • Not living in Belgium and therefore no access to the State Archives.

	<p>parochieregisters en registers van de burgerlijke stand (geboorte huwelijk overlijden)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Te oud en te duur om mij te verplaatsen!!! • lekker handig. • Makkelijker van thuis uit. • de voorbereiding is thuis, • Enkel thuis, hier kan ik wanneer ik wil zoeken • tijdsgebrek / grote afstand naar RAB • de verplaatsing • Om aanknopingspunten te vinden • voor het gemak. Ik ben nog nooit in het rijksarchief geweest • Woon in Nederland • verplaatsingsmoeilijkheid • Dat is makkelijker • Om sporen van mensen te vinden • Is gemakkelijker dan naar het rijksarchief te gaan. • Perfect online te raadplegen • Meestal alles digitaal . • Mijn genealogisch opzoekingswerk kan ik tot nu nog altijd verderzetten via consultatie rijksarchief thuis. • zie boven niet verplaatsen • afstand Wechelderzande naar Beveren is VEEL te groot • Omdat ik gepensioneerd ben 	
Both inside and outside the State Archives.	<ul style="list-style-type: none"> • voor het downloaden van akten 	

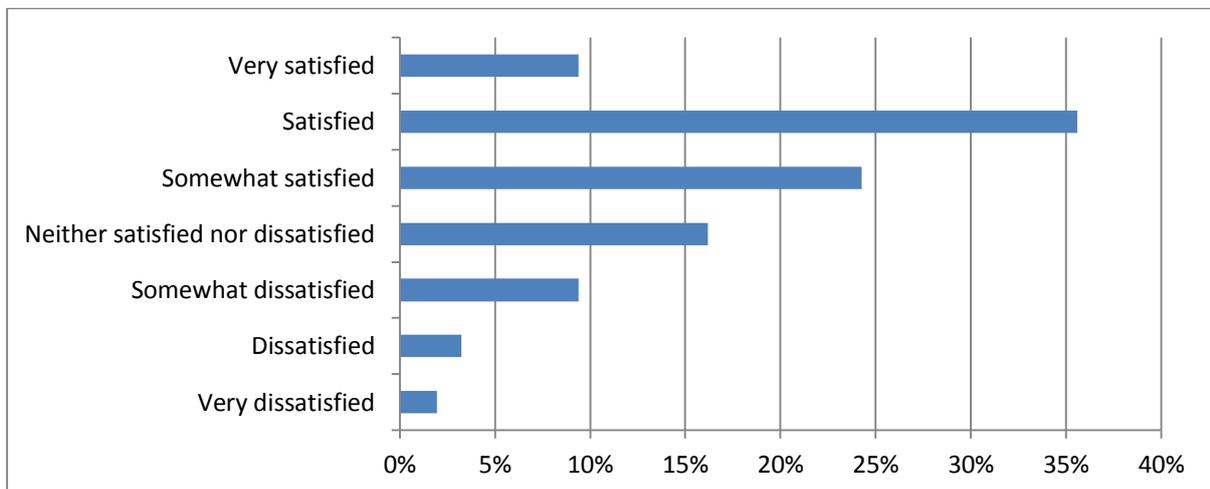
Q56: Do you consult the digital sources that the State Archives offer through the digital catalogue (Search engine 'Searching archives')?



448 responses

Most frequent response: Yes.

Q57: How satisfied are you with the Search engine 'Searching archives' with regard to the consultation of digital sources?



309 responses and 6 times 'No opinion'

Most frequent response: Satisfied

Median response: Somewhat satisfied

Three degrees of 'satisfied' combined: 69.26%

Three degrees of 'dissatisfied' combined: 14.56%

Why?

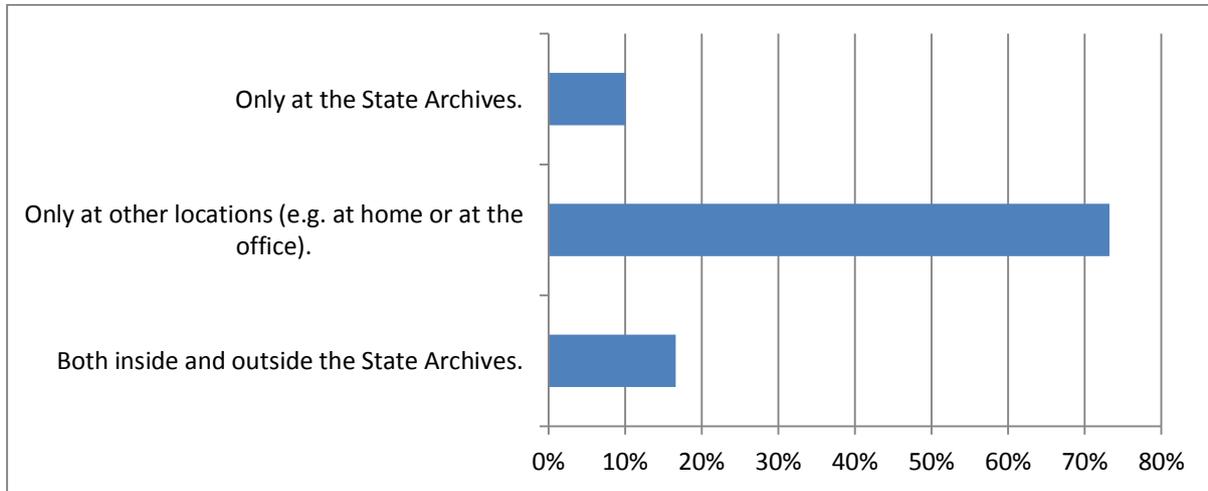
	Dutch	French
Very dissatisfied	<ul style="list-style-type: none"> • Veel te lange responstijden van de servers 	<ul style="list-style-type: none"> • Pas de possibilité d'ouvrir les documents présents

	<ul style="list-style-type: none"> • plaatsindeling is voor mij (nederlander) onbegrijpelijk! 	<ul style="list-style-type: none"> • Je ne trouve rien.
Dissatisfied	<ul style="list-style-type: none"> • Nog niet alle gemeenten on line vb Meulebeke, Wakken.. In de index niet altijd duidelijk welke moet gekozen worden (in de naam aangeven A-D, E-F... • gebruiksonvriendelijk • Traag 	<ul style="list-style-type: none"> • Manque de clarté • je ne m'y retrouve pas- je n'arrive pas trouver de bonnes inexpliqué ! • Beaucoup de bugs.
Somewhat dissatisfied	<ul style="list-style-type: none"> • zie antwoord vraag 20. Het verschil tussen die vraag en deze ontgaat mij • Je moet er wel heel ervaring en tijd insteken • Je kan niet doorklikken naar de archiefstukken • Zeer weinig materiaal • Archieven geven enkel een omschrijving (beperkt) daarna moet je naar het rijksarchief gaan. 	<ul style="list-style-type: none"> • Lorsqu'on cherche un fonds d'archives bien précis, on tombe sur tous les anciens inventaires et la dernière version est perdue dans la masse (ex.: état civil an V-1890 aux AESH) • pas de possibilité d'enregistrer un acte d'état civil dans un dossier personnel. Luminosité, contraste pas génial • trop compliqué • Pas de résultat assez précis • Il manque des pages en 1950 (mars à juin) à Bruxelles et malgré mes remarques en 2014 aucune mise à jour n'a été proposée • des années manquantes entre les archives paroissiales et les archives d'état civil • Le temps de réponse n'est acceptable qu'avant neuf heures du matin, ou très tard le soir • mal conçu • trop compliqué • idem • Incomplet
Neither satisfied nor dissatisfied	<ul style="list-style-type: none"> • de archieven staan soms slecht geklasseerd, ontbrekende stukken, slecht ingescand, slechte paginanummering • Zie hiervoor • Idem • omslachtig, moet eenvoudiger kunnen! • zeer traag • Ik gebruik dit niet zoveel • Onvolledig. Vele registers (of onderdelen) dubbel, triple of quadruple in verschillende bestande wergegeven. Bestandsnamen corresponderen niet altijd met de inhoud. Zelfs informatie uit andere gemeenten in bestand dat refereert naar een enkele gemeente (bij voorbeeld: onder St Lambrechts Herk zijn er bestanden die info bevatten van St Huibrechts Lille en St Maartens Voeren). • Te veel ontbrekende gegevens. 	<ul style="list-style-type: none"> • il faut parfois bien chercher "dans la bonne niche " • pas toutes les infos • En attente des actes numérisés pour la période 1800 1870 • C'est pas toujours très clair. • Je ne l'ai pas encore beaucoup utilisé. Il m'intéresse surtout lorsqu'il y a des documents numérisés. • pas facile d'utilisation résultats fiables et pertinents

Somewhat satisfied	<ul style="list-style-type: none"> • afbeeldingen parochieregisters en dergelijke zijn niet te downloaden • De digitale versie is nog niet uitgebreid genoeg. • ontbreken acten burgerlijke stand 1796-1900 • Jammer dat sommige archieven niet gedigitaliseerd zijn. • Mag uitgebreider zijn (of worden) • Zoeken naar bronnen anders dan parochieregisters is omslachtig. 	<ul style="list-style-type: none"> • idem comme précédemment • En général je trouve ce que je recherche • Le moteur de recherche devrait pouvoir chercher dans diverses sources sans qu'on le nomme précisément. • les recherches sont trop compliquées • lenteur • même raison. Très satisfait pour les données de Flandre mais manque flagrant pour les communes wallones • Interface peu convivial, consultation des pages peu pratiques, lenteur chronique du serveur • je trouve difficilement mon chemin dans la rubrique Archives • Fameuse évolution mais cela "bugge" souvent et est très lent (beaucoup de manipulations à faire) • L'accès est complet mais peu ergonomique • Il manque les sources de certaines communes, ce qui me bloque dans mes recherches généalogiques
Satisfied	<ul style="list-style-type: none"> • Veel te beperkt aanbod • Er is nog veel werk aan de winkel, om de ontbrekende periodes aan te vullen. • het is soms nog "zoeken" in de materie • Tevreden, maar ik vind familysearch handiger, is meer dynamisch en er kan sneller via jaar gezocht worden (de aktes zijn er per jaar gegroepeerd) • vrij accuraat • onvolledig ! • Niet zeer tevreden want al veel foutmeldingen doorgegeven dat er, ondanks dat ik ingelogd ben, geen scan aanwezig zijn. • om de bereikte resultaten en de verplaatsingsmoeilijkheid • Snelheid en vergrotingsmogelijkheid 	<ul style="list-style-type: none"> • Classification facile et rapide pour les recherches dans les Registres paroissiaux ou Registres de l'Etat-civil, ensuite par provinces et après par communes • un mot clé permet de balayer plusieurs sources d'archives • Cela fonctionne très bien. Parfois, un peu lent, certainement à cause de l'affluence sur le site. • quelle belles sources d'information, manque beaucoup de documents qui ne sont pas encore numérisés (ou qui ont disparus, ce serait bien de le savoir) et je trouve que tourner une page dans un document prend vraiment beaucoup de temps • Pas toujours très facile de s'y retrouver, du coup j'utilise bcp les "Mormons" et tout ne s'y trouve pas • Je trouve généralement des choses intéressantes
Very satisfied	<ul style="list-style-type: none"> • lekker handig. • geen verre verplaatsingen meer • Ik kan gemakkelijke zoeken in de boeken van de parochieregisters en burgerlijke stand • door mijn handicap kan ik mij nu niet goed meer verplaatsen • Geeft duidelijke en volledige resultaten 	<ul style="list-style-type: none"> • Complet pour les registres paroissiaux. Pour les registres d'Etat Civil, on trouve bien plus de sources numériques sur le site familysearch. Elles sont également mises en ligne plus rapidement sur familysearch (1915 est déjà en ligne pour plusieurs communes) • Mauvaise interface • Le moteur de recherche m'amène vers

		les ressources recherchées rapidement
--	--	---------------------------------------

Q58: Where do you make use of the Search engine ‘Searching archives’ to consult digital sources?



307 responses

Most frequent response: Only at other location (e.g. at home or at the office).

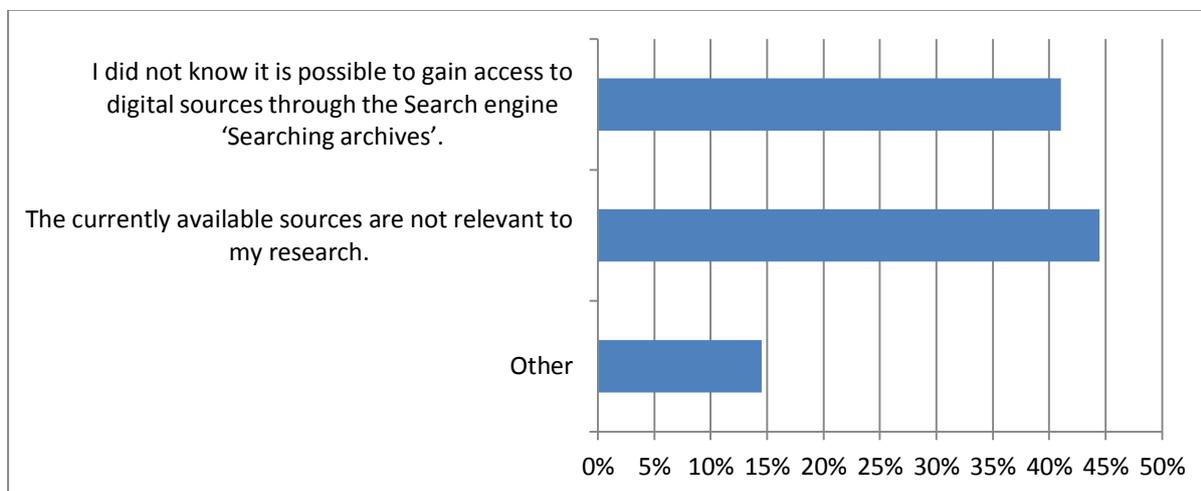
Why?

Note: ‘Why?’ was missing in the Dutch language version of the survey.

	English	French
Only at the State Archives.		
Only at other locations (e.g. at home or at the office).	<ul style="list-style-type: none"> I live in Canada 	<ul style="list-style-type: none"> facilité Confort pratiques,ne pas devoir se déplacer Facilité Uniquement à domicile, quand j'ai du temps à consacrer à la généalogie, je fais des recherches que j'encode directement dans un logiciel spécifique. c'est plus facile de son ordinateur Je n'habite pas en Belgique Recherches familiales que je fais la nuit ou le weekend je ne peux pas me rendre en belgique pour consulter sur place il y a trop de kilomètres gain de temps + durée de recherche Je suis français et donc consulte à distance J'habite trop loin Mêmes raisons que plus haut. J'habite loin des archives physiques. chers moi via mon pc Je voudrais profiter à domicile des

		<p>progrès de la numérisation.</p> <ul style="list-style-type: none"> • pas de moyen de locomotion • Uniquement à la maison (après mon travail, en soirée, le weekend -> en dehors des heures d'accès aux archives de l'état) • je consulte à mon domicile, c'est ouvert 7j/7 et 24h/24 • Pour les recherches c'est plus facile chez soi directement sur Internet. Je participe aussi à des cours (GeniWal) et nous allons aussi sur internet, dans l'avenir j'irai sûrement aux Archives de l'Etat • confort • J'habite à 500km de la Belgique, j'ai très peu l'occasion de me rendre sur place...
Both inside and outside the State Archives.		<ul style="list-style-type: none"> • suivant déplacement... • Pratiques. • domicile + arch. état

Q59: Why do you not make use of the Search engine 'Searching archives' to consult digital sources?



117 responses

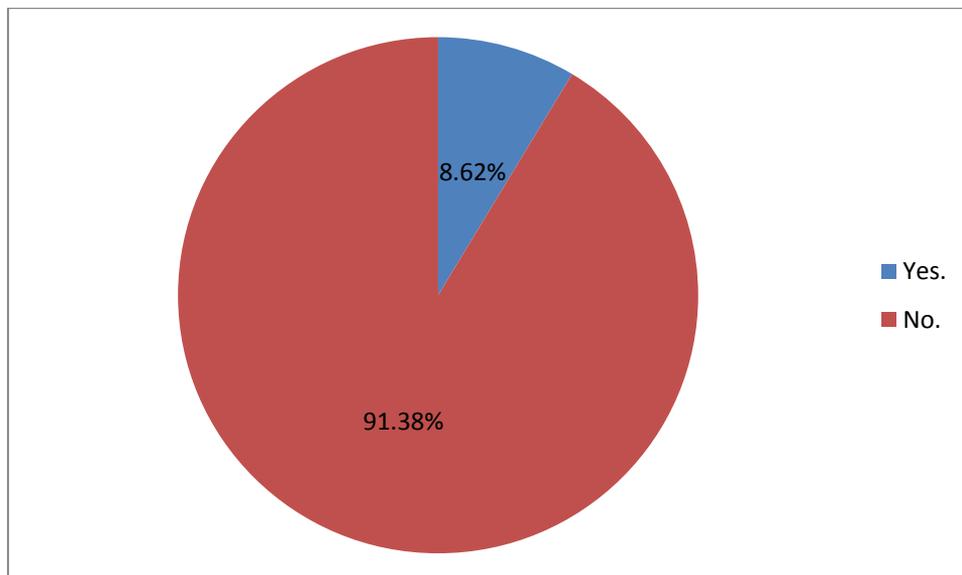
Most frequent response: The currently available sources are not relevant to my research.

Other

Dutch	French
<ul style="list-style-type: none"> • Te ingewikkeld. Tijdens consultatie valt de bron soms weg! • geen idee wat ik daar moet vinden? niet zo duidelijk uitgelegd • staan fouten in 	<ul style="list-style-type: none"> • utilisation trop compliquée et trop peu claire ! • Pas encore essayé • A priori pas de ressources qui me conviennent mais cela m'intéresse beaucoup • cela semble fort compliqué

<ul style="list-style-type: none"> te tijdrovend momenteel 	<ul style="list-style-type: none"> Les tentatives effectuées n'ont pas de résultat valable il y a trop peu de résultats... je dois de toute façon travailler autrement, via les tables décennales et les actes. difficile de comprendre le fonctionnement Je débute ! Recherche de personnes et non d'archives en particulier je n'aime pas le moteur de recherche du site des AE. Résultat de recherche peu convivial (recherche directe par commune) Comprend pas comment ça fonctionne manuel utilisation compliqué
---	---

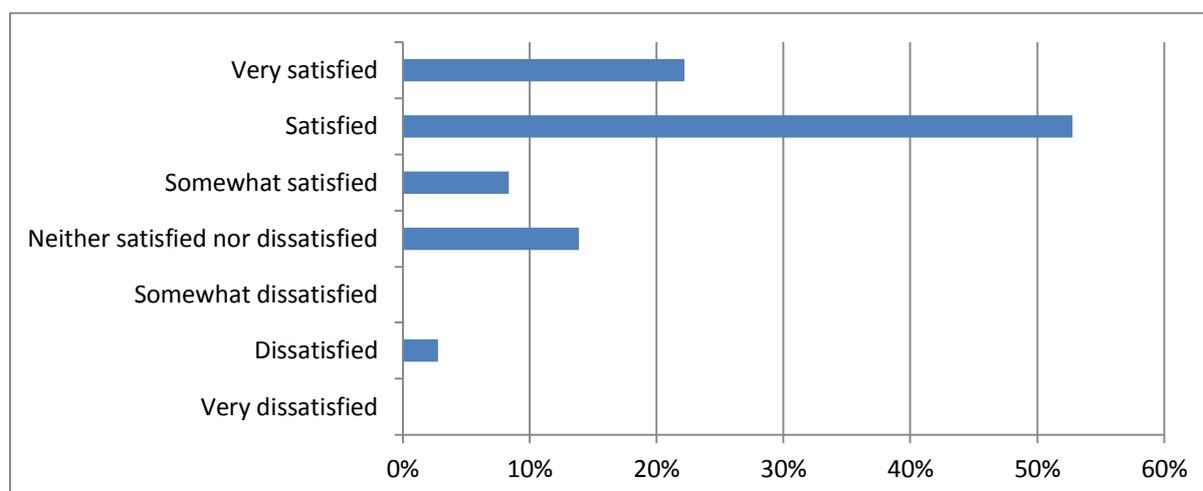
Q60: Do you order reproductions of physical or digital sources of the State Archives?



441 responses

Most frequent response: No.

Q61: How satisfied are you with the procedure to request reproductions at the State Archives?



36 responses and 2 times No opinion

Most frequent answer: Satisfied

Median answer: Satisfied

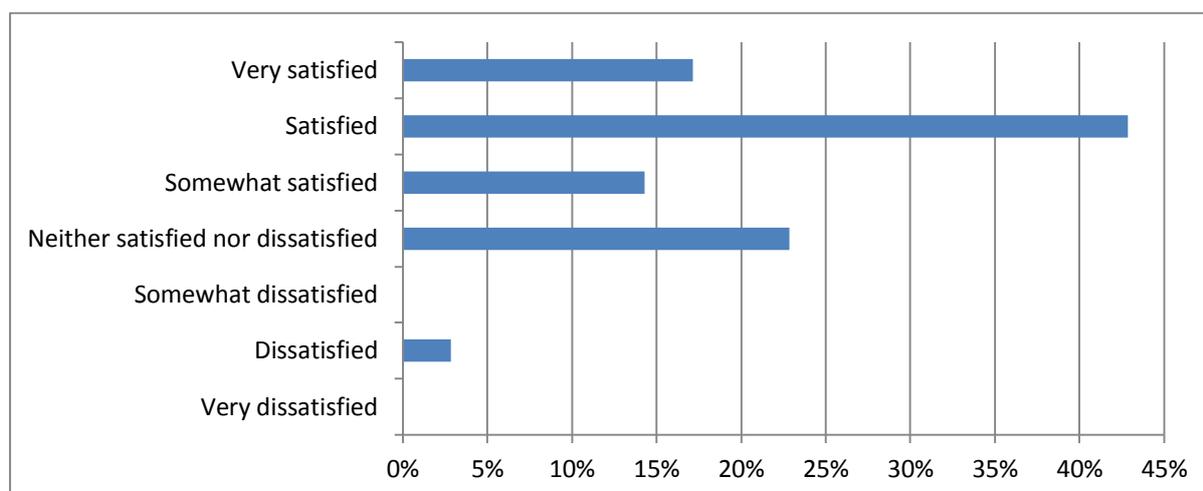
Three degrees of 'satisfied' combined: 83.33%

Three degrees of 'dissatisfied' combined: 2.78%

Why?

	Dutch	French
Very dissatisfied		
Dissatisfied		<ul style="list-style-type: none"> J'ai abandonné trop difficile d'obtenir. La procédure est astreignante..
Somewhat dissatisfied		
Neither satisfied nor dissatisfied		<ul style="list-style-type: none"> Difficulté d'accès à la base de données
Somewhat satisfied	<ul style="list-style-type: none"> Te duur 	<ul style="list-style-type: none"> on peut les recevoir par mail
Satisfied	<ul style="list-style-type: none"> Gaat meestal goed en als er iets mis gaat wordt de fout hersteld 	<ul style="list-style-type: none"> Le Personnel est affable et le délai d'obtention sur place est de quelques heures maximum
Very satisfied	<ul style="list-style-type: none"> prima service 	<ul style="list-style-type: none"> rapidité tant à distance que sur place

Q62: How satisfied are you with the payment procedure for reproductions at the State Archives?



35 responses and 2 times 'No opinion'

Most frequent response: Satisfied

Median response: Satisfied

Three degrees of 'satisfied' combined: 74.29%

Three degrees of 'dissatisfied' combined: 2.86%

Why?

	Dutch	French
Very dissatisfied		
Dissatisfied		<ul style="list-style-type: none"> Trop complexe
Somewhat dissatisfied		
Neither satisfied nor dissatisfied	<ul style="list-style-type: none"> behoorlijk duur 	<ul style="list-style-type: none"> un paiement par bancontact serait plus facile pour tout le monde ou la mise en place d'une carte prépayée
Somewhat satisfied		<ul style="list-style-type: none"> Je paie en espèces (petites sommes)
Satisfied	<ul style="list-style-type: none"> de huidige methode werkt prima 	<ul style="list-style-type: none"> commande passée à distance, facture aussitôt envoyée par retour de mail, paiement via virement et envoi numérique sans délai.
Very satisfied	<ul style="list-style-type: none"> schappelijke tarieven 	

Q63: If the State Archives would have the resources to improve the digital catalogue (Search engine 'Searching archives'), which functionalities should definitely be implemented?

319 responses and 35 times 'N/A' for all options

Order of preference:

1. Possibility of gaining outside access to sources that are currently only available inside the State Archives by making use of a personal account.
2. Possibility of saving descriptions and digital sources for later use in a personal account.
3. Possibility of ordering reproductions online.
4. Possibility of reserving physical sources online.
5. Possibility of paying for reproductions online.

Q63: only responses by participants who make use of physical sources

129 responses and 11 times 'N/A' for all options

Order of preference:

1. Possibility of gaining outside access to sources that are currently only available inside the State Archives by making use of a personal account.
2. Possibility of saving descriptions and digital sources for later use in a personal account.
3. Possibility of ordering reproductions online.
4. Possibility of reserving physical sources online.
5. Possibility of paying for reproductions online.

Q64: If you wish to suggest other new functionalities for the digital catalogue (Search engine 'Searching archives'), you can do so in the following text box.

Dutch	French
<ul style="list-style-type: none"> • een soort bladwijzer naar jaartallen • een app om de beelden van akten te downloaden. • Vergroten-verkleinen van beeld in kleinere stappen (nu x2). Zie FamilySearch. • Ik moet dit blijkbaar beter gaan analyseren! • meer documenten online beschikbaar stellen (bvb parochieregisters stad gent). voor zover die documenten nog bestaan. per parochie/gemeente overzicht maken van wat wel/niet beschikbaar is. • moest de eerste mogelijkheid zich ooit voordoen !! uitstekend , verplaatsing naar archief vermindert dan • scans downloaden! • mogelijkheid om catalogussen van andere archieven te bekijken bv. van musea of mogelijk publiek (eventueel op aanvraag) toegankelijke privéarchieven • Beeldbank (bestaat misschien al, tot hiertoe is me dat nog niet opgevallen?) naar analogie met stadsarchief Antwerpen 	<ul style="list-style-type: none"> • Ce catalogue est véritablement utile et je pense que des milliers de personnes l'utilisent. Il serait, peut-être, intéressant d'intégrer une fonction permanente d'indexation (un champ sous chaque page numérique pour par ex. indiquer les patronymes y figurant et renvoyer le tout dans une base de données) • ajouter la fonction enregistrer l'acte dans les paroisses • prendre modele sur archives du nord de la France, archives beaucoup plus accessibles au public • Pouvoir télécharger ou imprimer des documents ou actes • pouvoir accéder à l'onglet themes • Je vais découvrir... • Archives Notariales • en France, par exemple http://www.loire.fr/jcms/c_825883/les-archives-en-ligne, il existe la possibilité d'annoter les actes et donc d'ajouter des dates et des noms pour faciliter la lecture pour les

<ul style="list-style-type: none"> • Zelf kunnen afdrucken van de digitale gegevens • Ik denk dat de eerste oefening zou moeten zijn van de bestandsnamen via dewelke de online gegevens kunnen geraadpleegd worden, zouden moeten gelinieerd worden met de werkelijke inhoud. • Goede manier om scans op te slaan. Kan nu alleen met een screenshot. • het downloaden van akten en kunnen uitprinten • het systeem aanpassen zodat men een akte bekomt bij het aanvinken van een persoon • Mogelijkheid om direct aktes te downloaden in hoge resolutie, zoals op https://familysearch.org. (Die website heeft - hoewel ook niet ideaal - ook veel betere responstijden dan http://search.arch.be) • Minder vragen stellen om iets te vinden. bv naam, en gemeente en eventueel jaartal. Ik krijg dikwijls geen resultaat omdat ik iets niet goed kan invullen, of op de verkeerde plaats. • http://www.genealogieturnhout.be/ is zeer gemakkelijk in gebruik je zoekt in de index en je kent de nummer van de akte en je zoekt de nummer van de akte 	<p>suiuants. Des démarches collaboratives comme celles-ci permettent d'améliorer l'accès à l'information. la première chose à améliorer, quand on fait une recherche, si on sélectionne un élément, on n'a plus d'accès rapide aux résultats de notre recherche... (Jill: laatste zin uit CegeSoma)</p> <ul style="list-style-type: none"> • consulter des recensements de population • Liste des informations consultées dans compte personnel • Il serait à mon avis intéressant de savoir pourquoi certaines sources ne sont pas en ligne : détruites (si c'est parfois le cas?), pas encore numérisées et sinon quand elles seraient éventuellement disponibles. • pour répondre à la question précédente, je ne demande pas de reproduction car pour le moment je recherche toujours dans les dossiers des infos. • cela ne m'intéresse pas je cherche juste les dates et les lieux et les noms. Parfois j'imprime...merci • Liens des fabriques d'Eglise • Pouvoir agrandir et imprimer les documents numérisés • le système est actuellement très lent et ne donne accès que aux années 1870 et plus.
---	--

Q65: You have reached the end of the part of the questionnaire concerning the State Archives. If you wish to add additional comments with regard to the digital access to the catalogues and collections of the State Archives, you can do so in the following text box.

Dutch	French
<ul style="list-style-type: none"> • Dringend meer digitalisering en consideratie voor gebruikers (openingsuren, onzinnige procedures enz.) • Ik ben erg tevreden over de digitale dienstverlening!! • scherpheid van de digitale scans kunnen beter • 1. het aantal ter beschikking gestelde gegevens (geboorte/huwelijks/overlijdensaktes) is nog steeds onvolledig 2. Geen mogelijkheid tot downloaden van de gegevens 3. support van (externe) contractor is ontoereikend (oplossen van fouten) • De overgangen van de ene opzoeking naar een andere is nogal stroef. • trage toegang tot de catalogi • De bestanden verkleinen! Bv geboorteakten per jaar weergeven ipv per 10 jaar. Idem voor tienjarige tafels... • Zwarte band rond digitaal beeld verwijderen (groter beeld op monitor). • ik ben voorstander van een gratis open source 	<ul style="list-style-type: none"> • bravo • Comparé à d'autres pays (UK, Canada, voire Allemagne) il est clair que la Belgique manque de moyens tant techniques que en personnel et infrastructure • Améliorer le lecteur des registres pour pouvoir télécharger les données, agrandir en pleine page etc... (Ex : FamilySearch) • Merci pour votre travail effectué. • ajouter toutes les dates et actes naissance, mariage, décès car certaines communes ou paroisses ont des trous dans les informations • j'ai encore beaucoup d'ancêtres à trouver en Belgique mais je suis découragée par les difficultés rencontrées sur votre site. Je suis obligée d'avoir recours à des aides vivant en Belgique • vous devriez créer un onglet pour que l'on puisse vous prévenir en cas de page ou de catalogue manquant pour que vous puissiez les

<p>beleid, omdat er zo meer ruimte ontstaat voor vrijwilligersinitiatieven; het aanbod moet echter sneller up-to-date zijn en uitgebreid worden naar andere bronnen dan BS en PR</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ik heb onvoldoende praktische kennis • als beginnende stamboomonderzoeker is het fantastisch toegang te hebben tot die informatie (zeker uit ancien regime). ooit zal alles wel gedigitaliseerd zijn, dan verdwijnt stukje magie. • Streven naar volledige digitalisering. • graag had ik digitale archieven van na1800 gehad , Ik heb ze wel ter plaatse gezien , maar niet volledig maar nu woon ik in de Ardennen en dat is een beetje te ver om ter plaatse te gaan • Spoed zetten achter de verdere digitalisering van burgerlijke stand en parochieregisters • graag een mogelijkheid om uitgebreide uitleg eventueel in boekvorm te kunnen raadplegen bij opzoeken via internet. • Bij de digitale scans die online zijn te raadplegen is vaak de maximale vergrotingsfactor onvoldoende om de scans goed te kunnen lezen. De resolutie van de scans is wel hoog genoeg maar als je het niet kunt uitvergroten voorbij de originele grootte zijn ze minder nuttig • De opdeling van parochieregisters en registers van de burgerlijke stand per arrondissement is verwarrend. Beter 1 toegang per provincie. • Vermeld op de homepage wanneer de laatste update heeft plaatsgevonden. Nu moet daarvoor te veel worden doorgedrukt. • Graag een systeem zoals FamilySearch zodat ik zonder kwaliteitsverlies als ik moet inzoomen op een akte deze akte kan downloaden. • eerder trage respons, verhoging van de reponstijd is zeer wenselijk • Downloaden van akten is te verbeteren. Zie mogelijkheden op www.familysearch.org • Op de site van familierecherche staan soms jaartalen die niet voorkomen in het rijksarchief?? • graag had ik zo veel mogelijk digitaal gezien, omdat papier niet voor eeuwig meegaat. • Graag een website met een betere kwaliteit/resolutie dan nu wordt geboden. Met de directe mogelijkheid om aktes te downloaden in plaats van met 'print screen' te moeten werken. De op deze manier verkregen aktes zijn abominabel van kwaliteit. Bij de minste vergroting om ze te kunnen lezen worden ze compleet onscherp door de lage resolutie van de ingescande beelden. De aktes online lezen biedt geen oplossing want van zodra men in de eigen gegevens kort iets bijkomends moet opzoeken moet men tot grote frustratie reeds opnieuw inloggen op de site. 	<p>mettre en ligne</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tr_ sbeau travail et très utile pour les généalogistes amateurs • merci pour tout ce travail • Je renouvelle mes remerciements aux archives de l'État belge pour la mise à disposition de ces ressources, tant pour l'organisation de l'accès en ligne que pour la gratuité. D'autres pays européens devraient s'en inspirer ! • Etablir un lien entre les fiches et les actes numérisés. Je cherche une personne, je vois la fiche, j'accède à la base numérisée par un clic. • bravo pour le travail déjà réalisé • Je vous remercie pour l'amélioration du service ! • Les états civils de la Province de Namur sont vraiment très limités depuis très longtemps et des registres manquent pour la Province de Luxembourg. Par exemple, manquent les années 16.. à 1712 pour Freylange, les tables décennales pour le mariages d'Arlon, et certaines années pour d'autres lieux. • les scripts liés au projet MADDLAIN faisant appel à iminds.be ralentissent TRES FORT les consultations en ligne des AGR. A revoir drastiquement. • Les comptes personnels avec possibilité d'abonnement seraient un avantage vis à vis des personnes effectuant des recherches à partir de l'étranger. • formidable • c'est bien de faire de tels questionnaires mais ce serait bien de connaître le résultat. J'ai déjà répondu mais je ne sais pas ce qui en est sorti • Pour chaque fichier, une page avec des remarques, des utilisateurs, de celui qui met le fichier en ligne • à améliorer d'urgence • temps de chargement long • Il serait intéressant de savoir quels seront les prochains lots d'archives numérisées et rendues disponibles, même sans date précise • Il faudrait diminuer les nombre de clics nécessaires avant d'afficher un document. La référence du document n'est plus visible lorsqu'il est affiché, il faut revenir en arrière et perdre la page. • Superbe initiative! Dommage que les collections numérisées soient encore incomplètes. • même remarque que ci-avant, LENTEUR incroyable du système • mplus de précision dans les catalogues SVP. • Soit vous devez accélérer la numérisation soit vous devez améliorer les modes d'emploi.
---	---

<p>Het verschil met de site van LDS is zeer groot!!</p> <ul style="list-style-type: none"> • een verbeterde afdrukmogelijkheid • Foutje in opzoeking parochieregister Ruiselede overlijdensakten '1724 ev' Hier worden huwelijksaktes weergegeven als ik bestand opvraag. • Wanneer je bij de online aktes komt, is het systeem recent veranderd en niet in positieve zin. Moeilijker om bepaalde aktes op te zoeken en uit te vergroten. Er is geen overzicht meer. • - Beschikbaar maken van Staten van Goed - Digitaal beschikbaar maken & consolideren van publicaties (zoals bewerkingen) die familiekunderverenigingen hebben gemaakt (eventueel tegen een betaling toegankelijk maken) • waarom kan ik geen copy van de acte's maken? • prima initiatief met dank aan medewerkers en vrijwilligers • Wanneer boeken niet beschikbaar zijn in het online rijksarchief zoeken wij op volgende website: https://familysearch.org/search/collection/list/?page=1&countryId=1927071 • ik ben gelukkig met het aanbod van het rijksarchief zo als het nu is alleen werkt het soms zeer traag maar dat hindert mij niet . zo als ik al vertelde door mijn handicap kan ik niet meer zelf naar het archief gaan en dan is het online archief zeer welkom • Ik heb geprobeerd goed te antwoorden maar de vragen zijn, denk ik, niet voor mij bedoeld. Ik begreep ze meestal niet. • http://www.genealogieturnhout.be/ zeer gemakkelijk bij zoeken 	<ul style="list-style-type: none"> • c'est magnifique de pouvoir accéder depuis son canapé à tant d'archives et de découvrir qui sont mes ancêtres, sans sortir de chez moi ! • mieux expliciter le pgm recherche personnes • Retrouver dans compte personnel la liste chronologique des archives consultées. • Je suis très reconnaissant de la mise à disposition de ces ressources et souhaiterais juste qu'elles soient étendues autant que possible. Juste deux remarques : - une fois qu'on a sélectionné une archive, la navigation est un peu fastidieuse (saut de page en pages ou de 5 pages en 5 pages). Par comparaison la navigation dans les archives françaises est nettement plus rapide. - de même les archives en lignes françaises permettent de faire une capture automatique pour stocker les résultats, ce qui est un peu plus fastidieux dans nos archives belges • Ce serait bien d'avoir des indexs numériques, pour pouvoir faire des recherches plus rapide. • Merci • Je trouve dommage que l'on ne puisse pas télécharger un document qui nous intéresse • des numérisations au delà de 1800...1900 et au delà de 1700 • C'est le "bordel" dans vos intitulés sur certaines communes • Merci pour le travail réalisé! • Travail remarquable que cette mise en ligne gratuite à la disposition des chercheurs amateurs. Merci • Une interface plus claire et plus conviviale du site • Je n'ai pas l'impression qu'il existe de liens permanents pour référencer les documents / images consultés. C'est pourtant un critère crucial pour toute source numérique puisse ajouter et lien vers la source et se laisser la possibilité d'y revenir. • Quand vous faites une mise à jour, serait il possible de faire un dossier reprenant la liste de ces dernières • Merci de votre travail. • Le zoom limité à 50% puis 100% est pénalisant. Je préfère un zoom adaptatif comme chez FamilySearch, c'est infiniment plus souple... • L'accès aux journaux numérisé serait très intéressant. Actuellement c'est très partiel. (plus de 100 ans) • Le programme Demogen Visu devrait être amélioré pour le rendre encore plus sûr et facile d'utilisation. Le choix des localités à indexer devrait être grandement simplifié.
---	---

German	English
	<ul style="list-style-type: none"> • Would love to find reasonably priced researcher- certainly won't b there 3 weeks ago and did not have time for research • The digital access has been a huge help in conducting personal gen online is greatly appreciated. Thank you very much for this invalua making it available.